



**RADIO  
MONDE**

VOL XXXII — No 25  
MONTREAL, 8 mai 1971  
20c — N.B. et E.U. 25c

# Deux mamans angoissées

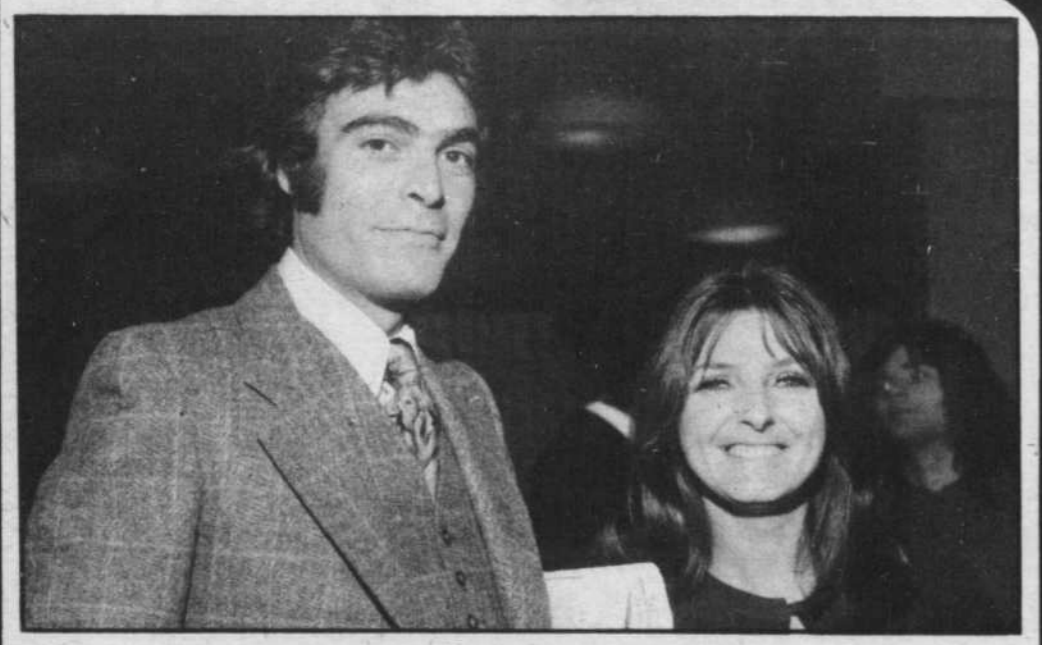
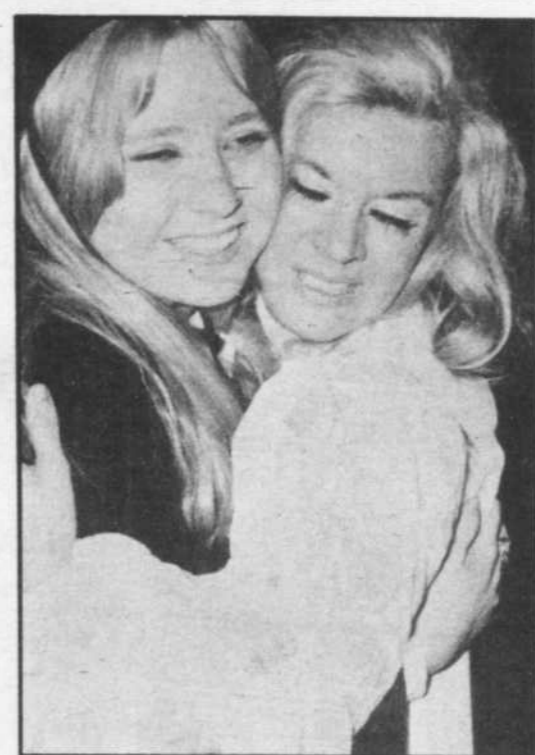


## LA MÈRE DE CHANTAL RENAUD REVERRA-T-ELLE SA FILLE?

# Jalousie

**ANDRÉ  
LAWRENCE  
DIRIGERA  
LES  
PROCHAINS  
FILMS  
DE  
DODO**

## LA FILLE DE DENYSE FILIATRAULT VEUT QUITTER LA MAISON FAMILIALE



## POUR NE PAS LA PERDRE

# Malchance

LE DESTIN S'ACHARNE  
SUR  
MARIE-JOSÉE LONGCHAMPS



8

8

8



## CLAUDE LÉVEILLÉE A ÉTÉ OPÉRÉ

Nous avons dernièrement publié en première page que Claude Léveillée souffrait de paralysie. Dans un article nous mentionnions qu'il avait connu des moments très difficiles à cause de son bras gauche. Tel qu'annoncé, Claude Léveillée a subi la semaine dernière une importante opération à l'hôpital St-Luc et trois chirurgiens spécialistes ont pu lui remettre ce membre en état de marche. Toutefois, Léveillée devra faire des exercices de réhabilitation. Il suit actuellement une cure de convalescence dans sa villa et devra durant trois semaines cesser toute activité. En attendant de remonter sur les planches, il continue de s'occuper de son projet d'acheter une ferme pour se lancer dans l'élevage des vaches.

## LE RÉCITAL DE TEX À LA PLACE DES ARTS REMIS



Certains l'avaient peut-être oublié mais d'autres pas: Tex devait donner un récital à la Place des Arts en octobre dernier. Bien sûr, à cause des événements que tous connaissent, il avait dû être remis. Nous nous demandions quand on le verrait et nous avons trouvé la réponse: le spectacle a tout simplement été remis à l'automne prochain. Tex espère que les circonstances seront meilleures et que le milieu du spectacle en général se portera mieux. Quant à son émission "Sous mon toit", elle a connu un tel succès auprès du public qu'elle est maintenue à l'horaire du 10 cet été et il est fort probable qu'elle reviendra l'automne prochain.



## "CENT MILLE CHANSONS" DIRECTEMENT DE EDMONTON

La chanteuse lyrique Huguette Tourangeau a enregistré à Edmonton en compagnie de Bernard Turgeon et des "Da Camera Singers" l'émission "Cent mille chansons" qui sera présentée mercredi le 5 mai sur les ondes de Radio-Canada c'est ainsi que directement de la Galerie des Arts on pourra assister à une des rares productions de CBXFT à Edmonton.

## UN DEUXIÈME BÉBÉ POUR MARGOT CAMPBELL

Le 27 avril dernier, Margot Campbell mettait au monde à l'hôpital Ste-Justine sa deuxième petite fille. Les parents auraient souhaité un garçon mais comme on dit "jamais deux sans trois". Ils espèrent bien, d'ici quelques années, enfanter un héritier mâle. Le nouveau-né pesait 6 livres et 11 onces et se prénommera Joelle. Si Margot Campbell a quelque peu délaissé sa carrière artistique, sa petite Valérie, âgée de deux printemps, promet beaucoup puisque la semaine dernière elle tournait un commercial pour un produit pharmaceutique pour enfants. Coïncidence humoristique, on avait choisi pour interpréter la mère, nulle autre que la soeur de Margot Campbell, Francine Moran!



## LE SCANDALE D'"APRÈS-SKI" SE CONTINUE:

Mise au point de



La semaine dernière, nous parlions dans nos pages de la poursuite en libelles que Me Raymond Daoust faisait parvenir à la journaliste Colette Chabot (co-animatrice de l'émission "Toute la ville en parle") de même qu'au journal qu'elle représente. Le titre de l'article se lisait ainsi: ME RAYMOND DAOUST POURSUIT COLETTE CHABOT AU NOM DU REALISATEUR D'"APRÈS-SKI" tandis que le titre de première page était "UNE STARLETTE EN DELIRE PROVOQUE UN PROCES" (Me Daoust vs Colette Chabot).

Les lecteurs auront compris que la starlette en mal de publicité était la jeune actrice qui a fait des confidences "fort intimes" à Colette Chabot et non Colette Chabot elle-même. C'est pourquoi nous n'avons pas cru bon d'apporter cette précision, le public étant informé de toute cette histoire. Cependant quelques lettres adressées au journal Télé-Radiomonde nous ont souligné qu'il pouvait y avoir méprise, c'est pourquoi nous tenons à préciser que nous ne voudrions pas qu'il y ait confusion et surtout qu'une consœur qui fait son métier honnêtement en soit victime, d'autant plus que Colette Chabot ne prise guère le cabotinage.



Pierre Brousseau



Me Raymond Daoust

## PIERRE BROUSSEAU ÉGALEMENT POURSUIVI

Me Louis Cliche réagissait ainsi, au nom de son client, suite à l'article de Pierre Brousseau qui, sous le couvert de l'appui aux écrits de Colette Chabot, au sujet du film "Après-Ski" demandait "officiellement" que le réalisateur de ce long métrage (dont il est le scénariste) remette sa démission à la firme cinématographique qu'il représente.

On sait que Pierre Brousseau, après avoir participé activement à la production du film "Après-Ski" en qualité de scénariste d'une part et d'imprésario de Mariette Lévesque, Céline Lomez et Robert Arcand s'est ensuite désisté de tout cette production pour des raisons personnelles. Nous ne savons pas encore ce qu'il adviendra de toute cette affaire, on peut seulement vous informer que le scandale qui a entouré ce film aura eu, au moins, cette efficacité de tripler les recettes. Nous pouvons déjà dire que les producteurs du film "Après-Ski" font une fortune avec leur petit chef-d'oeuvre...



Colette Chabot

## GHISLAINE PARADIS ET ROBERT TOUPIN PRENNENT DES COURS DE PLONGÉE SOUS-MARINE

Sans doute en prévision de l'édification d'une future grande ville sous-marine (projet élaboré par le célèbre commandant Cousteau), Ghislaine Paradis et Robert Toupin ont décidé de suivre des cours

de plongée. Qui sait? Peut-être deviendront-ils dans quelques années les premiers metteurs-en-scène d'une pièce à deux personnages pour public aquatique. Ca pourrait faire des bulles!

Sans blague, nos deux jeunes artistes apprennent la plongée pour la bonne raison que c'est un excellent sport qui force à la détente et qui représente un magnifique spectacle visuel. A condition qu'on ne le pratique pas dans sa baignoire, évidemment...

## André Lawrence veut devenir metteur en scène pour que Dodo ne tourne que pour lui

La jalousie rongerait-elle André Lawrence? On peut le croire après avoir lu les déclarations qu'il faisait la semaine dernière dans un autre hebdomadaire. Le corps de Dodo, il veut le garder pour lui. D'ailleurs nous avons appris de la bouche d'un intime du fameux couple qu'André Lawrence projetait d'apprendre la mise en scène pour le cinéma afin d'être le seul à diriger Dodo au cinéma et s'assurer ainsi d'avoir suffisamment de compétence pour exiger cela de Dodo. On sait qu'il a menacé Dodo de la quitter si elle tournait des scènes de nu au cinéma. Cette dernière, qui au départ n'avait pas d'objection à le faire du moment que c'était justifié, a dû changer son fusil d'épaule et refuser toutes scènes "dégagées". Il semble bien que ce soit la jalousie qui ait motivé cette exigence chez André Lawrence. Pour un homme qui aime, c'est considéré comme normal. Mais, Dodo et André devraient cependant se méfier: c'est souvent la jalousie qui est à l'origine de toutes les autres mésaventures... André reviendra-t-il un jour sur sa décision?... Nous verrons.



Dodo devra se plier aux exigences d'André Lawrence qui veut être son metteur en scène pour son premier film.



Pour André Lawrence, les fonctions de metteur en scène sont un atout de plus.

### Chantal et Jacques nous quittent

## LA MÈRE DE CHANTAL RENAUD A LE PRESSENTIMENT QU'ELLE NE REVERRA PAS SA FILLE AVANT TRÈS LONGTEMPS



Les parents de Chantal lui souhaitent quand même de faire un excellent voyage.

Ce n'est plus qu'une question de jours avant que Chantal Renaud ne "s'exile" en France avec Jacques Riberolles. C'est le 10 mai qu'ils prendront le super Boeing 747 d'Air France. Heureusement qu'elle laisse derrière elle son dernier film "Finalement". Finalement, nous l'avons et nous devons avouer que "Finalement", c'est bien beau.

La plus inquiète du départ de sa fille dans tout ça, c'est sa mère! On sait que Chantal et sa mère ne se sont pas toujours entendues à merveille mais dans le "drame" de l'année dernière, elles se sont retrouvées et sont devenues les meilleures copines du monde. C'est d'ailleurs chez sa mère que Chantal s'était réfugiée quand elle a quitté Lautrec en janvier 70!

Madame Renaud a le pressentiment qu'elle ne reverra pas sa fille avant très longtemps. Et, loin des yeux, loin du cœur. La distance pourrait briser les liens de cette nouvelle amitié!

Chantal et sa mère étaient devenues de grandes amies. Pas une journée ne se passait sans qu'une ne parle à l'autre. Madame Renaud adore aussi Jacques Riberolles. Elle comprend que sa fille a trouvé le bonheur avec un homme mature qui lui a enseigné toutes les choses qu'elle devait savoir.

Le grand départ de Chantal est prévu pour le 10 mai prochain. Il est facile de comprendre qu'une maman a toujours le cœur gros de voir partir sa fille surtout quand un océan va les séparer.



Madame Renaud est inquiète, elle songe aux longs moments de cette séparation.

C'est le 4 mai que Jean Lalonde (père de Pierre) célébrera son anniversaire de naissance; le 7 mai ce sera au tour du réalisateur Claude Lavallée.

Daniel Pilon, Danielle Ouimet et Louise Marleau seront les vedettes du film "Le Pacte". Ce film en sera-t-il un de sexe ou non? Difficile de le savoir, certains prétendant qu'il n'en est absolument rien alors que d'autres affirment qu'il est truffé de scènes osées. Qui vivra verra.

Une guerre est-elle en train de se préparer dans le monde du théâtre? On peut le croire; un conflit serait né entre Jean-Louis Roux, directeur du TNM et le Conseil des Arts de Montréal. Ces derniers veulent avoir droit de veto sur les pièces du TNM, qu'il subventionne, et M. Roux refuse.

Selon certaines informations, Tony Roman serait en train de rebâtir lentement mais sûrement un autre mini-empire dans l'industrie du disque. Faut-il les croire, ces informations?

Donald Lautrec se chercherait un gros chien de garde pour garder sa maison quand il doit sortir. Il craint les voleurs.

Il semblerait que Claude Valade et Emile Genest soient en très mauvais termes. Ils auraient récemment échangé des propos assez acerbes. Toute cette histoire ne serait pas finie...

Céline Bernier et Bondfield Marcoux vont divorcer et c'est Céline qui aura la garde de l'enfant. Elle le laissera chez sa mère pendant qu'elle ira tourner son film en Autriche.

On apprenait dernièrement que Brigitte Bardot est l'idole de Michèle Richard. Pourtant, BB est en perte de vitesse... Cela ne fait-il pas peur à la belle Michèle?

Il y a, dans le téléroman "Mont Joye" un comédien qui est mauvais comme il ne s'en fait probablement plus (du moins, espérons-le). Comment est-il possible qu'il soit encore là?

Peut-être parce qu'il sait que c'est bientôt fini pour lui à "Jeunesse", Pierre Lalonde semble maintenant beaucoup plus détendu. D'ailleurs, il ne serait pas si fâché que ça de ne plus animer cette émission... C'est long, 10 ans...

Mary Matiukas, la blonde amie de Robert Arcand, se remet actuellement d'une petite maladie pour laquelle elle a dû être hospitalisée.

## GUY GODIN A ÉCHAPÉ À L'INONDATION

C'est presque un miracle! Guy Godin a échappé aux dramatiques inondations qui ont envahi les habitants de la banlieue de Montréal. Et pourtant, Guy habite à quelques pieds de l'eau sur l'île Perrot. Mais sa maison est élevée à une hauteur de 40 pieds par rapport au niveau de la rivière. Alors il s'en est sauvé... avec beaucoup d'inquiétude toutefois puisqu'il était question de dynamiter la rivière. Et puis, ironie du sort, Guy Godin travaille tous les soirs au poste CFGL de Laval, ville inondée par excellence. Mais une fois de plus, Guy Godin est épargné puisque l'eau n'est pas encore "arrivée en ville" et que les micros sont secs. Donc pour Guy tout va bien. Ca flotte, quoi!



Evidemment cette photo a été prise il y a plusieurs années...

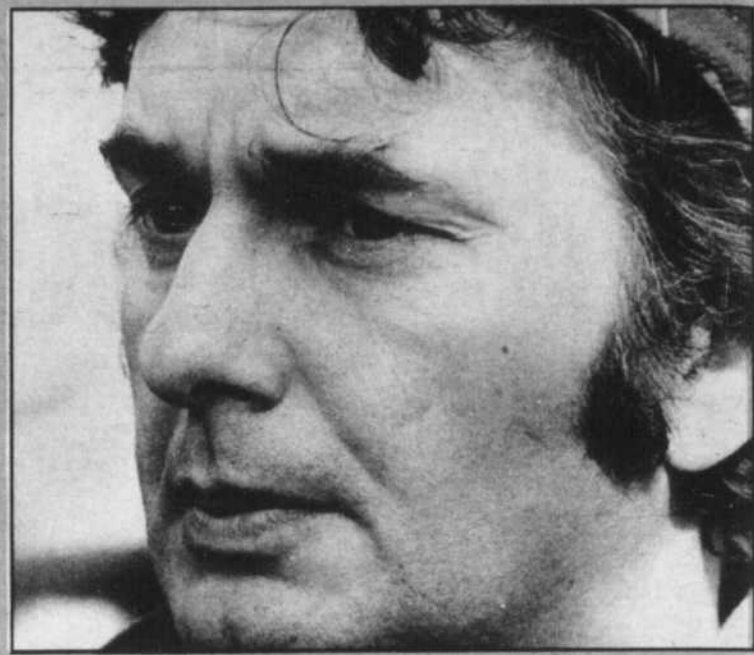
## DENIS DROUIN PRÉPARE UN VOYAGE DE PÊCHE

Pour les raisons que l'on connaît, Denis Drouin profite en ce moment d'un immense congé "forcé" qui lui laisse plusieurs heures de loisirs. Il est toutefois question d'un enregistrement de téléthéâtre pour Radio-Canada mais la question des cachets n'est pas encore réglée... En attendant, Denis Drouin prépare son "Voyage de Pêche" au Hiredale Club, dans le bout de Parent, juste un peu plus haut que Ferme-Neuve. Il ira, dès le début de juin, taquiner la truite, le doré et le brochet. Pour ça en ce moment il dévore avidement, entre les murs rustiques de son chalet de Sainte-Agathe, des "traités de pêche" puisque de toute façon il ne peut plus faire de "skidoo". Et à propos de skidoo, dixit Drouin: "Voulez-vous me dire qu'est-ce qu'on a, de ce temps-ci, à souspéter contre le bruit des "motoneiges". D'abord nos motoneiges sont équipés de silencieux et puis il faudrait peut-être penser à s'occuper des "motos" tout court, non?"

En tout cas, Denis Drouin est assuré de ne pas recevoir de contraventions "anti-bruit" au cours de son voyage de pêche... à moins que son moulinet soit défectueux!

## "LES CYNIQUES" EN AFFAIRES

Depuis l'expiration de leur contrat avec la maison de disques Apex, on a associé les "Cyniques" à plusieurs compagnies différentes. Jusqu'ici, les informations recueillies, de part et d'autre, se sont avérées fausses. Pour la bonne et simple raison que les "Cyniques" n'avaient pas encore pris de décision définitive. Actuellement cependant, ces artistes sont en pourparlers sérieux avec la compagnie "Transworld", qui très probablement, financera et distribuera leurs prochains microsillons. Précisons toutefois qu'ils auront une étiquette exclusive et qu'ils se produiront eux-mêmes. Il semblerait même que le contenu de ces prochains disques nous révélera d'agréables surprises: les Cyniques n'étant jamais à court d'idées et la compagnie Transworld étant ouverte à leurs initiatives.



## SACHA GUITRY AU THÉÂTRE SAINT-DENIS



Gérard Poirier

Françoise Faucher et Gérard Poirier présenteront un "Spectacle Guitry", le 12 mai prochain, sur la scène du Théâtre Saint-Denis. En fait, il s'agit d'une participation à l'intérieur des cadres du GALA du BON PARLER FRANÇAIS. Ce merveilleux tandem d'acteurs nous fera délicieusement connaître certains extraits parmi les meilleurs (pour 2 personnages) du célèbre Sacha Guitry.

En réalité, il y a déjà six ou sept ans que Françoise Faucher et Gérard Poirier baladent leur "Spectacle Guitry" à travers la province dans divers centres d'art. C'est donc dire que le spectacle est rodé... A nous d'en profiter!



## Batterie de cuisine Juliette Huot



- ACIER INOXYDABLE
- 1ère QUALITE; 3 PLIS
- CUISSON SANS EAU
- 22 MORCEAUX

Pour information

389-8995

ATTENTION — JEUNES FILLES!

N'achetez pas avant d'avoir vu et comparé cette nouvelle batterie de cuisine



DISTRIBUTEUR EXCLUSIF  
Je désire recevoir de plus amples détails

LE TROUSSEAU DE LA JEUNE FILLE MODERNE INC.  
1486 Chemin O'Neil, Chomedey, Laval

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV ..... T.R.M.

Publié par TELEMONDE INC.

4270 rue Papineau Montréal 177 Tél.: 527-3161

Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec Tél.: 384-6401.

DISTRIBUTION ET CHANGEMENTS D'ADRESSE: Les Messageries Dynamiques Inc., 9820 Jeanne-Mance, Montréal 357, P.Q.  
Imprimé aux Ateliers de Imprimerie Montreal Offset Incorporee, 144 Port Royal O, Montréal Tél.: 384-8880. La plus importante imprimerie de journaux au Canada.

ABONNEMENT : \$15.00 par année, \$10.00 pour 6 mois, \$5.00 pour 3 mois. — 20c le numéro, États-Unis 25c. Inclure chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de 'Les Messageries Dynamiques Inc'

UNE PUBLICATION QUÉBÉCOISE INC.

• Courrier de deuxième classe, enregistrement No 1339



L'équipe de  
Télé-Radiomonde

Gerant de la redaction: Jacques Math  
Directeur: Pierre Nadeau  
Directrice de la promotion: Louise Pilon  
Secrétaire à la redaction: R. Constantineau  
Directeur de la publicité: Luc Duranleau  
Ventes Nationales Montréal: Gérard Lapointe  
Représentant à Toronto: Danielle Desormeaux  
17 Akrom Road, Toronto 14, 252-1111.  
Journaliste: Raymond Bergeron, Marie-France  
Cléroux, Christiane Laurin.  
Photographe: Jean Mercier  
Maquettiste: Myriam

Directeur Général: Normand Robidoux

# LE MAUVAIS SORT S'ACHARNE SUR MISS TÉLÉVISION

Décidément, un malheur ne vient jamais seul... Marie-Josée Longchamps en fait actuellement la triste expérience. Tout a commencé il y a quelques semaines par la mort de son beau-père. Bien que Marie-Josée ne l'ait pas très bien connu, elle avait gardé de lui un très bon souvenir et sa mort l'a beaucoup attristée. Ensuite, c'est son mari qui tombait malade, sans doute miné par la mort récente de son père. Johannes n'était pas encore remis que les Larsen vivaient un autre drame: ils recevaient des appels téléphoniques au cours desquels un inconnu les menaçait d'enlever leur enfant, la petite Karina. Vous imaginez facilement le



Marie-Josée Longchamps a été durement frappée ces temps-ci.



Le père de Marie-Josée, Lucien Deslongchamps.

## UN MALHEUR EN A ATTIRÉ PLUSIEURS AUTRES À MARIE-JOSÉE LONGCHAMPS

désarroi de Marie-Josée... Elle priait Dieu que ce soit là la fin de ses tourments. Mais, celui-ci ne devait pas l'écouter. La semaine dernière, le mauvais sort s'acharnait

encore sur elle. Cette fois-ci, c'est son père qui était hospitalisé d'urgence, plongeant Marie-Josée dans tous ses états. M. Longchamps venait de subir une violente et

douloureuse attaque de foie. Quatre jours plus tard, soit au moment de mettre sous presse, nous apprenons que la petite fille de Marie-Josée souffrait de fortes fièvres et que son état

inquiétait beaucoup maman. Si vous ajoutez à toutes ces infortunes, le fait que le règne de Marie-Josée s'achève et qu'elle devra céder son titre de Miss Télévision à une autre artiste dans quelques semaines, vous comprendrez facilement que la jeune comédienne est déprimée. Le destin s'acharnera-t-il encore sur elle ou lui laissera-t-il quelque temps de répit?

## OPÉRÉE D'URGENCE RENÉE MARTEL RATE UN CONTRAT DE \$3,000



Comme nous l'annonçons dans notre édition du 10 avril dernier, Renée Martel vivait un drame affreux. Par la suite certains confrères ont fait mention de l'humeur exécrable qui habite Renée Martel. Ce caractère d'esprit provenait sans doute de l'état de santé de la jeune vedette. Nous apprenions en date du samedi le 24 avril qu'elle venait d'être hospitalisée d'urgence à l'hôpital Ste-Croix, à Drummondville. Renée devait y subir une grave opération de la vésicule biliaire. Cette intervention chirurgicale a mis dans l'embarras une importante maison de publicité qui venait d'engager Renée Martel pour un commercial "télé" de General Motor. Pour ce commercial, l'auteur Robert Gauthier avait écrit spécialement une chanson et on attendait Mlle Martel dimanche soir à Toronto. Il a donc fallu la remplacer au pied levé à la toute dernière minute.

L'agent de cette compagnie de publicité, a passé plusieurs heures au téléphone afin de trouver une personnalité artistique du même calibre que Renée Martel. Après avoir tenté vainement de rejoindre Michèle Richard, il a rejoint Isabelle Pierre et Diane Dufresne pour finalement engager Danielle Ouimet. Cette dernière a signé un contrat de \$3,000 pour tourner ce commercial à Toronto et dans les Maritimes.

Quant à Renée Martel, nous lui souhaitons de se rétablir au plus vite.

## VACANCES DE CÉLIBATAIRE POUR MONIQUE VERMONT

La charmante fantaisiste de l'émission "Bon appétit", Monique Vermont, a bien



l'intention de prendre des vacances cette année. Aussitôt que "Bon appétit" sera terminé pour la saison, soit dans un mois environ, Monique Vermont bouclera ses valises et partira avec ses deux filles pour un séjour de trois semaines. L'endroit de villégiature qu'elles choisiront n'a pas encore été déterminé, mais il est fort probable qu'elles se rendront au bord de la mer à Wildwood Crest. Par ailleurs, Mme Vermont serait aussi intéressée à louer un chalet dans les Laurentides entre les deux son coeur balance!

La blonde vedette a profité de l'occasion pour nous annoncer qu'elle n'est plus amoureuse du jeune Normand Salvador, le fils de la diseuse. Elle ne partira donc pas en vacances avec lui. Son départ fixé au début de juillet, lui permettra de faire le point sur sa carrière et de s'offrir un repos complet avant la rentrée de septembre!

Monique Mathieu.

# Quelqu'un en veut "à mort" à SERGE LAPRADE!

Nous n'en connaissons vraiment pas la raison ou le motif qui a poussé une personne à nous faire parvenir cette photo de Serge Laprade, reproduisant une peinture de l'artiste avec cette inscription au bas.

Quelqu'un en voudrait-il à Serge Laprade pour des raisons qui nous semblent au moins bien mystérieuses? Nous ne saurions le dire... Toujours est-il, que nous avons reçu, cette photo qui semble avoir été prise avec un appareil "polaroid".

Il est bien certain que dans ce métier, tout le monde ne se donne pas des tapes sur l'épaule et que certains en veulent, à tort ou à raison, à d'autres qui font le même métier.

## Une inscription

Au bas de la photo, une inscription qui peut en dire long sur le sarcasme ou le sadisme de son expéditeur, dit ceci: "Moi seul en être cause et mourir de plaisir".

A une époque où les desseins les plus démoniaques semblent être plus en vogue que jamais, il nous est permis de nous poser des questions sur les intentions d'un mystérieux personnage qui ne semble pas porter une adoration particulière à cet artiste bien connu de la colonie montréalaise.

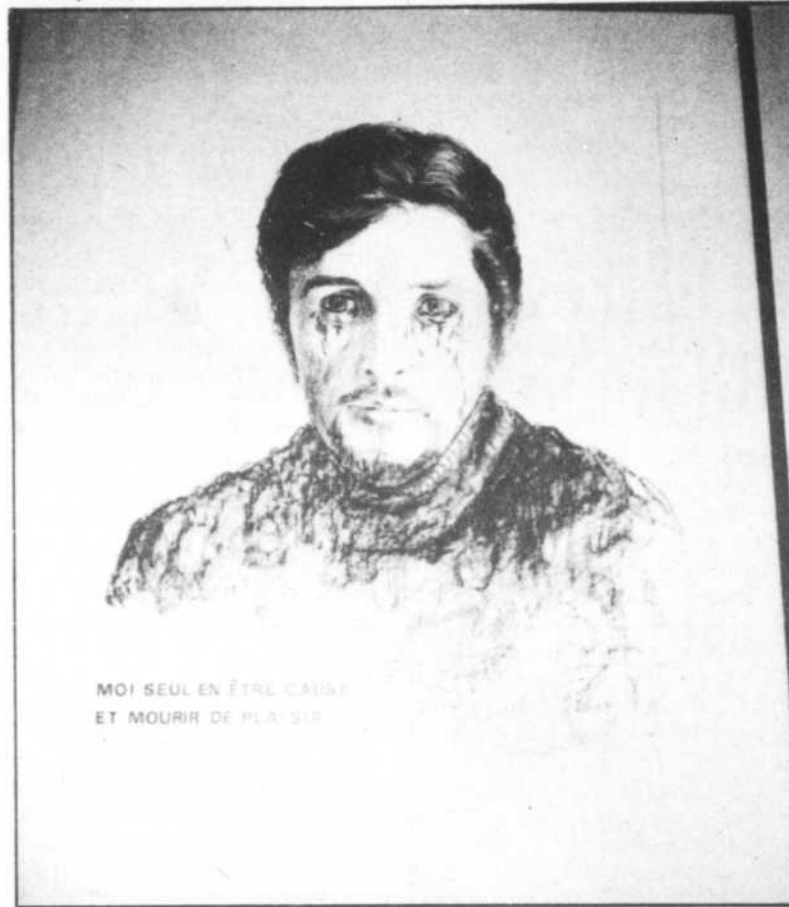
Tout ce que nous savons

c'est que la photo a été laissée à la réception de nos bureaux sur la rue Papineau avec la mention de la remettre au rédacteur en chef de Télé-Radiomonde.

Nous n'avons pu encore rejoindre le principal impliqué, M. Laprade, pour lui faire part de ce mystérieux envoi au moment où nous allions sous presse, mais nous en saurons sans doute plus long la semaine prochaine lorsque nous lui aurons finalement parlé.

La photographie reproduisant cette peinture est un portrait parfait de M. Laprade. Le seul trait qui la caractérise et qui la différencie des autres photos que nous connaissons de cet artiste, c'est que les yeux semblent avoir été crevés, ou enfin, laissent échapper des larmes de sang qui doivent en dire plus long, sans doute, à la personne qui nous l'a envoyée ainsi qu'au destinataire.

Souhaitons qu'il s'agisse là que d'une plaisanterie... d'une plaisanterie qui a dû prendre pas mal de temps à son instigateur!



MOI SEUL EN ÊTRE CAUSE  
ET MOURIR DE PLAISIR



## Liette doit se faire opérer

Liette est actuellement malade: mais rien de très grave, rassurez vous. Souffrant, depuis quelque temps, de fréquents maux de gorge et de tendances à une extinction de voix permanente, la chanteuse a consulté, la semaine dernière, son médecin de famille, le Docteur Gauthier. Celui-ci l'a tout de suite référée à un oto-rhino laryngologiste qui a diagnostiqué une inflammation des végétations. Afin de ne pas risquer d'abîmer sa voix, Liette devra se les faire enlever, opération mineure qui aura lieu dans le courant de la semaine. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

## MANDA DÉMÉNAGE ET S'INSTALLE PRÈS DU THÉÂTRE DES VARIÉTÉS



Notre bien aimée MANDA est en plein déménagement. Et cela la "fiche en rogne", notre comédienne, de vivre dans les boîtes par dessus la tête et d'avoir à vivre en "camping" pendant plusieurs semaines parce que, figurez-vous, elle continue à jouer au Théâtre des Variétés tous les soirs jusqu'au début de juin. Et, en plus, elle a attrapé la grippe! A cause d'un jeune comédien grippé qui lui a soufflé de près quelques répliques bourrées de microbes. Quelle vie! Toujours est-il que ce qui a décidé MANDA à bouger ses pénates, c'est notre "maudit hiver". L'an prochain, elle veut être installée tout près du Théâtre des Variétés de façon à ne pas être obligée de se battre avec les bancs de neige. Elle emménage dans un 3 1/2 pièces qu'elle occupe seule comme une grande fille.

Et quand elle veut s'évader de la ville et prendre quelques jours de vacances, elle va chez une amie à Lachute.

TELE  
RADIO  
MONDE

vous en dit plus

Samedi le 8 mai sera la date anniversaire de naissance de Monique Vermont et de Edgar Fruitier. Le 10 mai le commentateur sportif Robert Rivest veillera d'une année.

\*\*\*

Que se passe-t-il du côté de Louise Turcot? On n'en entend parler que très rarement depuis quelques mois. Attend-elle la sortie du film "Les Chats Bottés" pour se remonter la binette plus souvent? Il faut cependant noter ici que les rares fois où nous l'avons rencontrée, elle était fort joliment habillée. Une vraie carte de mode.

\*\*\*

Petite remarque en passant: Pierre David considère que la lasagne constitue un sommet en fait de repas gastronomique... oui c'est du moins ce qu'il disait aux journalistes invités à Rouyn pour le tournage du film "Bulldozer". Devant le scepticisme de certains, il a fait remarquer qu'au moins, c'était nourrissant... Impayable, ce Pierre David.

\*\*\*

Nestor, on s'en souvient, a connu un succès fulgurant. Certains n'ont pas mis longtemps à comprendre que ce nom pouvait être rentable. Ainsi, une personne pas bête vient de faire enregistrer le nom "Nettoyeur Nestor Enrg."

# 113 DE FAIRE

**POSITIONS**

EN PHOTO 3.50

**LES 44 POSITIONS**

MANNEQUINS DANS LA NUDITE COMPLETE

**SPECIAL \$4.95**

POUR LES TROIS

**VALEUR RÉELLE DE \$12.95**

OFFRE LIMITÉE

EN PHOTO

**LES POSITIONS DU 3ième SEXE**

LESBIANISME  
HOMOSEXUALITÉ

**L'AMOUR**

**JEUX DE CARTES**

GRANDEUR NATUREL

**55 POSITIONS**

Reg. \$5.95

FEMME ET HOMMES NUS

**113 PHOTOS**

Gratuit avec chaque commande notre catalogue 71

CI-INCLUS \$4.95 pour vos 113 positions de faire l'amour. 21 ans et plus seulement.

POSTEZ A:  
PUBLICATIONS PRESSE-MONDE  
Case Postale 204  
Laval des Rapides, Qué.

NOM ..... DATE .....

ADRESSE .....

VILLE .....

N.B. Comptez 14 jours pour livraison.  
POSTEZ SANS TARDER. T.R.M. 8/5/71

# DRAME POUR DENYSE FILIATRAULT

Depuis quelques jours, Denyse Filiatrault a un problème de "mère" sur les bras! Parce qu'en fin de compte, en plus d'être une de nos vedettes les plus populaires, Denyse est aussi la maman de 2 ravissantes jeunes filles.

Mais celle qui cause des petits ennuis à sa maman chérie, c'est la blonde Danièle. Imaginez: cette dernière veut quitter le toit familial et elle n'a que 18 ans!

## DES FUGUES

Danièle se dirige elle aussi vers la carrière artistique. Dans quelques semaines, elle fera ses "grands" débuts au théâtre dans la pièce de Michel Tremblay "Les Belles-Soeurs". Elle gagnera de l'argent et elle compte s'en servir pour se louer un appartement.

Evidemment, 18 ans, c'est bien jeune pour quitter la maison familiale. Surtout en 1971. On ne sait jamais ce qui peut arriver! Combien de jeunes filles ont quitté leurs parents pour vivre leur vie... dans la misère!

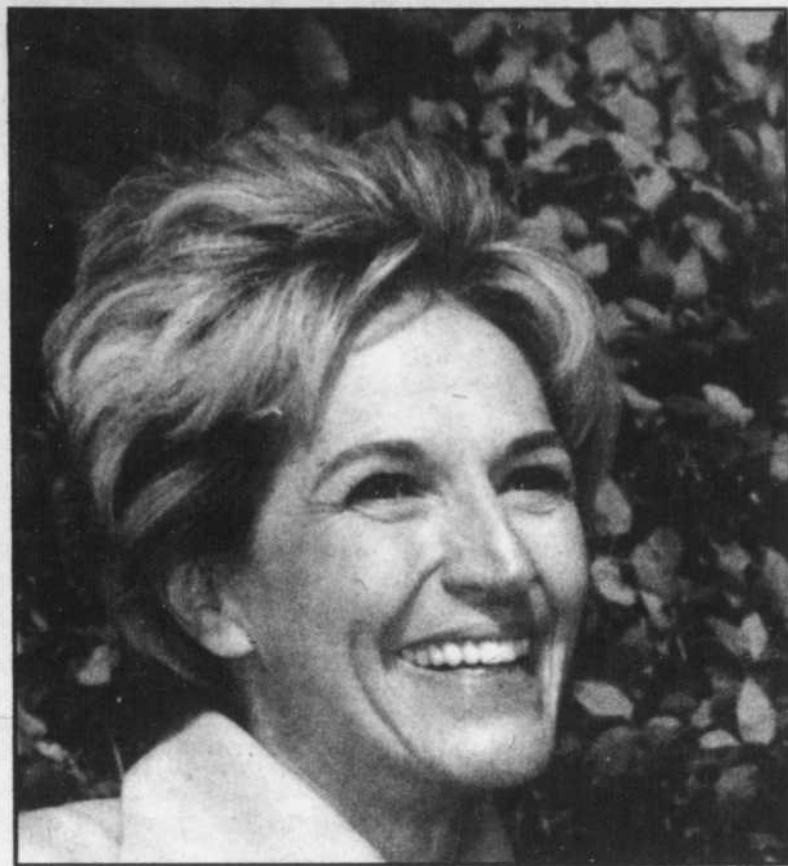
Denyse voudrait bien que Danièle réfléchisse avant de quitter la maison! Toutes les 2 elles en ont discuté longuement à la suite d'une "escapade" de Danièle il y a quelques semaines. A son retour au bercail, Danièle avait annoncé à sa mère qu'elle désirait "voler de ses propres ailes". Sur le coup, Denyse s'y est opposée totalement ce qui eut pour effet de fâcher Danièle qui menaça de repartir sur le champ!

Mais en sage femme qu'elle est, Denyse règlera très bientôt ce petit problème familial au meilleur de sa connaissance pour le bonheur de tout le monde!



Denyse Filiatrault

# JANINE SUTTO PART POUR LA CORSE



JANINE SUTTO aura des vacances formidables cette année. En effet, elle partira pour la Corse avec sa fille, aux alentours du 10 juillet. Elles y séjourneront pour une période de trois semaines. En attendant de sérialiser ce projet, Janine Sutto est très occupée: d'abord, elle tient le rôle de Mlle Lespérance à l'émission "Symphorien" jusqu'à la fin de la saison. Ensuite, elle jouera dans une pièce de Michel Tremblay: "Les Belles Soeurs", du 20 mai au 10 juillet. Les représentations auront lieu au Théâtre du Rideau Vert. Il est aussi question que cette pièce soit présentée à Ottawa et à Québec. Elle tiendra l'affiche durant une semaine dans chacune de ces deux villes.

Depuis peu de temps déjà, Janine Sutto a emménagé aux immeubles Rockhill. Elle occupe avec sa fille, un appartement au 17<sup>e</sup> étage, et la vue sur Montréal; y est paraît-il superbe!

## DEPUIS 22 ANS LA POUNE PASSE SES ÉTÉS À LANORAIE



Pour La Poutine, la saison du travail se terminera, cette année, à la mi-juin. Et elle quittera Montréal aussitôt pour se réfugier à son chalet de Lanoraie dans lequel elle se retrouve chaque été depuis 22 ans. C'est une petite maison sur les bords du Grand fleuve laquelle est entourée de fleurs et d'arbres que La Poutine soigne attentivement. Elle passe ses étés à jouir de sa solitude, avoue-t-elle. Une solitude qu'elle adore puisqu'elle lui permet de lire, de jardiner et d'aller à la pêche à la ligne dans sa petite chaloupe. Elle pêche de la barbotte. Et puis elle la mange... Et puis elle écrit. Et comme nous avons été invités à pénétrer, cet été, à l'intérieur de ce cadre solitaire, nous vous ferons connaître bientôt cette retraite...

# SA FILLE DANIELÈ VEUT QUITTER LA MAISON FAMILIALE



Danièle Lorain

## À Laval Un Jean-Pierre Ferland "jaune" à la Récréathèque

La semaine dernière, Robert Charlebois a remporté un succès fulgurant à la Récréathèque de Chomedey. Des ovations fusaient de toutes parts, un public en délire participait à ce super-show avec beaucoup de frénésie. Or, les dirigeants de ce centre récréatif nous offriront un autre excellent spectacle samedi soir... On nous présentera un Jean-Pierre Ferland renouvelé, plein de dynamisme! Par conséquent, on vous convie au spectacle de Ferland le 8 mai... de l'année courante!



# RITA BIBEAU ATTEINTE D'UN VIRUS

Rita Bibeau (madame Berger), une des comédiennes les plus populaires de l'heure, a été terrassée par un mal inexplicable la semaine dernière. En effet, elle a dû garder le lit quelques jours sur l'ordre formel de son médecin. Les premiers symptômes se sont manifestés quelque temps auparavant. Madame Bibeau se sentait étourdie et était dans l'incapacité de se



mouvoir. Sa famille alarmée par la gravité de l'incident a aussitôt fait appel au médecin, qui a conseillé le repos complet. Madame Bibeau croit que ce malaise dépend d'une fatigue accumulée, voire de surmenage. Son médecin avait diagnostiqué un début d'hépatite, et lui a recommandé le plus grand calme pour quelques jours.

Monique Mathieu

**le ranch à**

**Willie**



**AU CANAL 10, LE JEUDI 7H 30 P.M. AVEC WILLIE LAMOTHE**

**WESTERN MONDE**

**MARGOT LEFEBVRE AU "RANCH"**



Les habitués du "Ranch" auront l'agréable surprise de découvrir une Margot Lefebvre en grande forme, jeudi le 6 mai à l'émission de Willie Lamothe au canal 10, à 7.30 heures. C'est une invitation de Willie et de Margot.



**UN GROUPE SPÉCIALISTE DU WESTERN**

Le populaire groupe canadien "The Original Caste" se joindra mardi prochain le 4 mai à Jerry Reed et à Dee Higgins à 8h.30 du soir au canal 12 pour vous offrir les meilleures chansons western dans le cadre de "Nashville North".

**LE PALMARÈS COUNTRY & WESTERN DE RADIOMUTUEL**

**SEMAINE DU 3 MAI 1971**

How Much More can she Stand	Conway Twitty	Touching Home	Jerry Lee Lewis
Always Remember	Bill Anderson	Step Aside	Faron Young
A Man in Black	Johnny Cash	On est fait l'un pour l'autre	Jerry & Johanne
Bridge Over Trouble Water	Buck Owens	They're Stepping All Over my Heart	Kitty Wells
So this is Love	Tommy Cash	Ode to Half a Pound of Ground Round	Tom T. Hall
Empty Arms	Sonny James	One More Time	Ferlin Husky
We Sure Can Love Each Other	Tammy Waynette	Tout ce que je peux t'offrir c'est moi	Ray Perry
Ca c'est la Vie	Tex Lecor	Gypsy Feet	Jim Reeves
I Wanna Be Free	Loretta Lynn	Les chômeurs québécois	Brigitte Martin
Le mur d'Acier	Willie Lamothe	I Can Give you what you Want Now	Carl Belew
Shelter in the Sky	Country Fair	Corpus Christie Wind	Dale McBride
La chanson du prisonnier	Gilles Petel	There's a Whole Lot about a Woman	Jack Greene
A Good Man	June Carter Cash	Tomorrow Night in Baltimore	Roger Miller
Pourquoi	Marcel Martel	Wrong Number	Lawanda Lindsey
Help make it through the night	Sammi Smith	The Bridge Came Tumbin Down	Stampin Tom Connors

**10 disques western à gagner**



**SERGE FONTANE — WESTERN**

L'organiste Serge Fontane consacre son dernier microsillon Trans-World, No. TWF 9502 à la musique western. On retrouve sur ce microsillon les succès: 1—L'hirondelle, 2—You don't know me, 3—Je serais mieux chez moi, 4—Cold, cold Heart, 5—Laisse-moi m'habituer à t'oublier, 6—Moonlight and roses, 7—Quand le soleil dit bonjour aux montagnes, 8—I Can't stop Loving You, 9—Mexicali Rose, 10—Mockin' Bird Hill, 11—Prends ma main.

**GAGNANTS DU DISQUE D'OR DE PAUL BRUNELLE**

- |   |  |
|---|--|
| Yves Desrosiers,<br>144 de la Fabrique,<br>Matane                     | Mlle Fabiola Fournier,<br>2067 St-André app. 2,<br>Montréal    |
| Mme Simone Fournier,<br>902—2ième Rue Est,<br>Cornwall, Ontario       | Louise Roy,<br>226 Lalonde, C.P. 116,<br>Les Cèdres            |
| Mme Bernard Gagnon<br>200 St-Charles,<br>Louiseville                  | Mme Denise Richer<br>144 St-Georges, C.P. 208,<br>Mont-Rolland |
| Daniel Richard,<br>130 rue Centre, C.P. 184 Ste-Rosalie,<br>CO. Bagot | Jean-Guy Gauthier,<br>3180 Perras<br>St-Hubert                 |
| Gisele Savoie,<br>626 Moisan,<br>Drummondville                        | Wilfrid Renaud,<br>2679 Hochelaga,<br>Montréal                 |

**REMP LISSEZ LE COUPON**

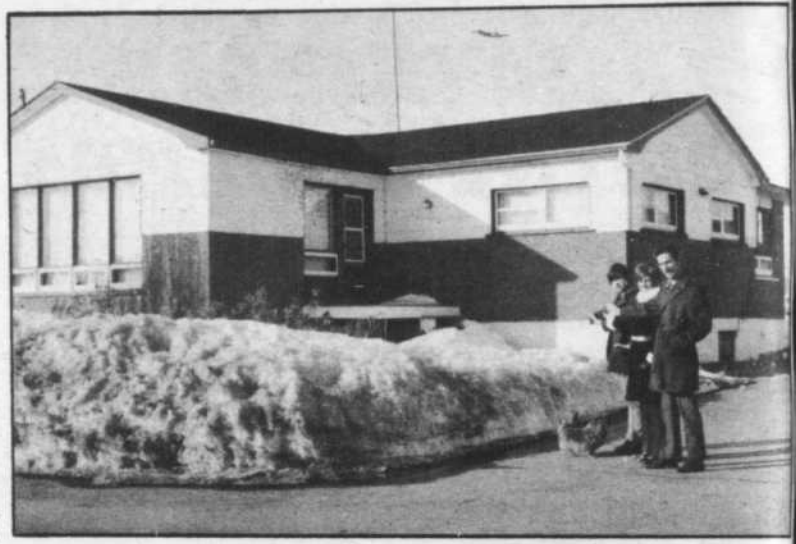
Pour avoir la chance de recevoir le disque western de Télé-Radiomonde, il suffit de remplir et découper le coupon ci-bas. Faites parvenir votre envoi à DISQUE WESTERN a/s Télé-Radiomonde 4270 rue Papineau, Montréal, 177. Dix lettres seront tirées au hasard

**SERGE FONTANE-WESTERN**

Nom: .....

Adresse: ..... App: .....

Ville: ..... Prov.: .....



**La maison de Marcel Martel sera expropriée**

Marcel Martel en compagnie de son fils et de son épouse nous fait voir sa maison du Boulevard Lemire à Drummondville. Marcel Martel devra voir à déménager sa maison, car les autorités ont décidé d'élargir le Boulevard Lemire. On a déjà commencé à ranger les bibelots et les choses qui ne servent pas à la routine quotidienne en vue de cet éventuel déménagement.

**MÊME À CKVL ON SE WESTERNISE..**

Samedi matin dernier, Willie Lamothe était l'invité de Hélène Fontayne et de Jacques Matti à l'émission "Les secrets de vos vedettes" sur les ondes de CKVL. Pendant deux heures Willie a répondu aux questions parfois indiscrettes des auditeurs. On sait que l'émission de Jacques Matti et d'Hélène Fontayne a doublé son auditoire et ce en moins de trois mois.





7,500 AU CENTRE PAUL-SAUVÉ



Ti-Blanc Richard a récolté sa part de succès à ce spectacle western. Il a même joué du violon avec une machine à coudre.



Le héros de cette soirée, attendu par les 7,500 spectateurs était Willie Lamothe. Il fut accueilli par une ovation monstre.

## LE PLUS GROS SHOW

La vague du western se maintient au Québec et ce malgré l'invasion des ondes radiophoniques par la musique pop américaine. C'est ainsi que samedi dernier, plus de 7,500 personnes ont bravé le froid et la pluie pour se rendre au Centre Paul-Sauvé à l'occasion du grand Festival Western mettant en vedette le Soldat Lebrun, Marie King, Ti-Blanc Richard, Paul Brunelle, Marthe Fleurant (hé, oui), Bobby Hachez et naturellement le roi du western québécois, Willie Lamothe.

Dès six heures du soir l'arène commençait à recevoir ses premiers spectateurs; le public était évidemment composé d'adultes, mais chose surprenante on pouvait facilement compter au moins, un millier de jeunes de 17 à 20 ans. Les artistes invités ont présenté pendant plus de trois heures un éventail des plus grands succès westerns. Ils ont interprété des mélodies qui sont populaires depuis déjà plus de vingt ans pour certaines chansons.

# WESTERN DE L'ANNÉE



Pour Marie King, c'était la première fois qu'elle chantait à Montréal.



C'est maintenant au tour de Bobby Hachez de donner une leçon de guitare à son fils Michel.

## WILLIE LAMOTHE ET SES AMIS TRIOMPHENT



C'est le temps de trinquer au succès de la soirée western organisée par CJMS. On reconnaît reconnaît Claude Jobin, Willie Lamothe et Paul Brunelle.

Cette soirée western aurait rendu jaloux plusieurs chanteurs dits populaires. C'est ainsi que Willie Lamothe et son groupe ont attiré plus de spectateurs que les Hallyday, les François et les Aufray. Cette organisation de CJMS était la seconde en moins de six mois. Déjà on songe à organiser une immense journée western pour le mois d'octobre; cette journée comptera entre autres un souper dans le plus pur style des Prairies. Il est même question d'une tournée Musicorama.



Le fils de Marie King "Le ptit Bobby" a reçu un magnifique cigare de Willie...

8 mai 1971, TELE-RADIOMONDE /9

# Brillante performance de Chantal Pary à MEXICO



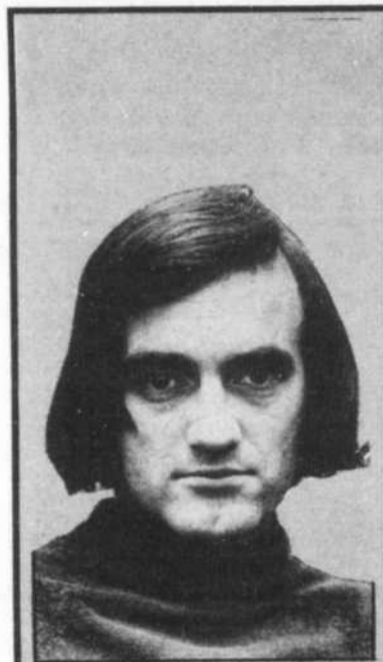
Sur la scène de l'Olympia de Mexico, Chantal Pary et quelques-uns des 64 musiciens qui l'accompagnaient.



Même si Chantal n'a pas remporté le prix du Festival, elle a beaucoup impressionné les producteurs mexicains.

Même si elle n'a pas remporté le Prix du Premier Festival de la Chanson Populaire de Mexico, décroché par un chanteur pakistanais (décision politique?), Chantal Pary, qui y représentait le Québec, a réussi à impressionner le jury et il est certain que s'il n'y avait pas eu qu'un seul prix, Chantal nous serait revenue avec un trophée. Ce festival, qui a eu lieu les 23, 24 et 25 avril, comptait plusieurs participants car 28 pays s'y étaient inscrits; mentionnons, entre autres, que Frida Boccara représentait la France, David Christie le Luxembourg et Tereza la Yougoslavie. Le jury était composé de noms prestigieux: Ray Connif, Paul Mauriat, Quincy Jones et Astrid Gilberto. Le Festival s'est tenu à l'Olympia de Mexico et plus de 2,000 personnes y ont assisté. Chantal Pary n'est cependant pas revenue bredouille de son voyage au Mexique: elle a

signé un contrat avec une compagnie de disque mexicaine et elle enregistrera bientôt un 45 tours en espagnol qui sera distribué dans tous les pays hispaniques. En effet, Chantal a beaucoup impressionné les producteurs mexicains avec sa chanson "Ma vie c'est toi" et ceux-ci se sont empressés de lui proposer d'en faire la version espagnole.



## JOËL DENIS LOUCHE DU CÔTÉ "WESTERN"

Côté métier, Joel Denis a certes connu beaucoup de difficultés ces dernières années. Cependant, le chanteur est actuellement en train de retrouver son titre de grande vedette et sa cote de popularité a rapidement repris le terrain perdu.

La maison Trans-Canada nous apprenait que son dernier 45 tours ("C'est pas encore fait") s'était vendu à plus de 90,000 exemplaires. Il a donc enregistré cette semaine un second disque dont la chanson principale s'intitule: "C'est donc pas drôle la vie de Cowboy", de laquelle on attend un aussi vif succès.

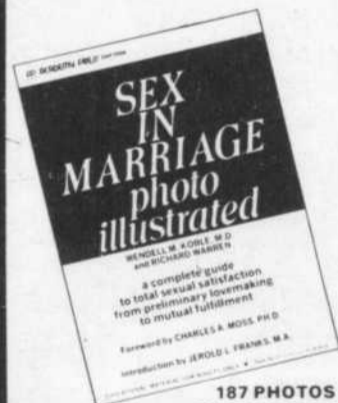
Dans un mois et demi, Joel nous présentera également un microsillon sur lequel seront gravées deux chansons originales de Gordon Lightfoot. Ce disque sera enregistré par le chanteur à la fois en anglais et en français.



A la fin de la chanson que présentait Chantal Pary, plusieurs personnes se sont levées pour l'applaudir. A l'avant-plan de la photo, on peut reconnaître les membres du jury: Quincy Jones, Astrid Gilberto, Ray Connif et Paul Mauriat.

(Photos Jésus Téliez)

# LE SEXE DANS LE MARIAGE



187 PHOTOS EN COULEURS  
Vu la tenue de ces volumes, nous ne pouvons publier aucune photo

## Sex in Marriage

On voit ainsi un couple dans toute sa nudité qui accomplit l'acte merveilleux de l'amour devant le photographe et non seulement illustre-t-on les diverses positions, comme dans les films interdits à la population, etc., mais on montre non seulement les parties intimes de l'homme en action, mais aussi dans son travail d'amour qui procurera aux conjoints des jouissances. Et en plus d'illustrer cette phase finale de l'amour physique, on photographie aussi les préliminaires et plus particulièrement ce qu'on appelle en sexologie le "cunnilingus" et le "fellatio".

Postez à: ACADEMY SALES  
CASE POSTALE — 9  
STE-ROSE DE LAVAL, P.Q.

## EXCLUSIF AU CANADA

Tout couple qui tient à la bonne marche de son mariage se doit de se procurer ces volumes



1,000,000 de copies vendues aux Etats-Unis

Deux volumes vraiment extraordinaires en éducation sexuelle. 187 photos en couleurs d'un couple vous démontrant l'amour sous tous ses angles, avec explications complètes écrites par des hommes de renommée internationale.

COUPON: CI-JOINT \$15.00 POUR VOLUME 1 ■ 2 ■ OU \$30.00 POUR LES DEUX VOLUMES EN SIGNANT CE BON DE COMMANDE J'AFFIRME AVOIR 21 ANS

DATE  
NOM  
ADRESSE  
VILLE PROV  
ENVOI EN V. M. 7 JOURS PAR MANDAT POSTE  
M. V. 15 JOURS PAR CHÈQUE  
T.R.M. 8/5/71

Sans doute que quelques personnes crieront "Au Scandale" et se sentiront vraiment indignées si elles prennent connaissance de deux nouveaux livres qui viennent d'apparaître sur le marché canadien et qui s'intitulent "Sex in Marriage - Photo Illustrated".

A première vue, ces deux volumes peuvent immédiatement choquer le lecteur par leurs illustrations tant en noir et blanc qu'en couleur. On ne cache en effet absolument rien, non seulement de l'acte sexuel proprement dit, mais aussi des divers préparatifs qu'on conseille.

On voit ainsi un couple dans toute sa nudité qui accomplit l'acte merveilleux de l'amour devant le photographe et non seulement illustre-t-on les diverses positions mais on montre non seulement les parties intimes de l'homme et de la femme en action, mais aussi dans son travail d'amour qui procurera aux conjoints des jouissances.

Et en plus d'illustrer cette phase finale de l'amour physique, on photographie aussi les préliminaires et plus particulièrement ce qu'on appelle en sexologie le "cunnilingus" et le "fellatio".

On peut donc comprendre

que face à de telles illustrations photographiques, on ait aussitôt considéré ce matériel comme pornographique et qu'on en ait ordonné la destruction immédiate. Pourtant plusieurs mois plus tard le gouvernement fédéral après une étude profonde des deux volumes revenait sur leur décision et autorisait l'entrée du Canada de ces deux volumes.

Que signifie ce revirement total d'attitude et de pensée en l'espace de quelques mois sur un même produit avec les mêmes illustrations qu'on avait jugé à prime abord totalement pornographiques?

Tout simplement que, comme les personnes qui pourront se révolter on n'a fait que feuilleter le livre et s'arrêter sur les photographies sans prendre connaissance du texte.

On y trouve des renseignements non seulement utiles, mais nécessaires au XXe siècle où le "sexe" a pris une importance sans cesse croissante et est devenu un sujet de conversation quotidienne.

La compagnie "Academy Sales" qui a l'exclusivité dans le Canada entier pour la vente des deux volumes "Sex in Marriage - Photo Illustrated" se fera un plaisir de vous expédier ces livres sur réception de votre bon de commande, donc Messieurs Dames commandez dès maintenant car la quantité peut être limitée.

PUBLI-REPORTAGE



## DANIELLE OUIMET DEVIENDRAIT GÉRANTE D'ARTISTES

Danielle Ouimet et son fiancé Michel sont à l'élaboration d'une agence de production de spectacle qui se chargera de trouver des engagements à nos artistes québécois dans les différentes lignées que comporte le domaine artisti-

que, soit la chanson, le cinéma, le théâtre, la musique. Ils sont entourés d'une équipe de gens connus, tels que Robert Gauthier, Marc Fortier, etc...

Cette agence sera incorporée sous le nom des: "AMO PRODUCTIONS."

## "Finalement": LE CINÉMA QUÉBÉCOIS PEUT ESPÉRER À NOUVEAU

Non seulement le film de Richard Martin "Finalement" n'aura pas déçu tout le "beau monde" qui s'était rendu au cinéma Canadien pour assister à la première mondiale, mais de plus, il nous aura redonné espoir, en ce qui a trait à l'avenir du cinéma Canadien. Enfin, on nous offre une production avec une histoire, un scénario bien bâti, des images merveilleuses qui ne sont pas pour autant pornographiques, et deux comédiens sympathiques en la personne de Chantal Renaud et Jacques Riberolles, qui forment à l'écran un couple aussi merveilleux que dans la vie de tous les jours.

Evidemment, "Finalement", c'est le film de Chantal Renaud, et on se doit de préciser qu'elle y est excellente, du début à la fin. Pour la première fois on a exploité ses dons innés de comédienne, et il est étonnant de voir avec quelle justesse elle nous débite son texte. Par moments, c'est à croire qu'elle a vu le jour devant une caméra, tellement son naturel nous touche, et pour ce qui est de son sourire, il évoque bien cette fraîcheur qui est la sienne. Avec elle, Riberolles est bien, mais il ne s'agit évidemment pas d'un rôle à sa hauteur. Dès le départ on sent que tout a été accentué pour que tout le film repose sur les épaules de la blonde Chantal. Pour elle, c'était une lourde responsabilité, mais elle a su tirer son épingle si magnifiquement du jeu, qu'il ne nous reste plus qu'à lui dire bravo.

La réalisation de Richard Martin est remarquable, et tout ce qu'il y a de choquant dans "Finalement", c'est la fameuse scène de partouze, bien inutile dans cette histoire.

Après la première, tous les invités se sont retrouvés au Penthouse du Cartier dans l'ouest de la métropole, où l'on a trinqué jusqu'à très tard dans la nuit au succès de "Finalement". Peut-être le premier film canadien à en valoir vraiment la peine.



Télé-Radiomonde était sur les lieux, c'est le cas de le dire; parmi les membres de l'équipe de TRM, outre Normand Gélinas, on remarquait le chroniqueur Michel Girouard, la journaliste Marie-France Cléroux et le directeur Pierre Nadeau entourant Chantal Renaud.

## ON FÊTE "FINALEMENT" CHANTAL ET JACQUES AU PENTHOUSE DU "CARTIER"



En grande conversation, Normand Gélinas, Dominique Michel et le beau André Lawrence. On discute sûrement de cinéma.



Parmi les invités on remarquait également Mariette Lévesque, Michel "pop" Pagliaro et Huguet Rayno.



Immédiatement après la "première" du film "Finalement" au cinéma Canadien, quelques amis de Chantal et de Jacques se sont rendus au Penthouse du Cartier dans le but de rendre hommage aux vedettes de ce film canadien. On reconnaît Andrée Boucher et Denyse Filiatrault trinquant avec Jacques Riberolles.

*Madame!*  
*Mademoiselle!*

VOTRE VIE EST-ELLE REMPLIE?  
NOUS AVONS BESOIN  
DE VOUS COMME  
HÔTESSE OU MANNEQUIN

- BALS
- CONGRÈS
- CONVENTIONS
- INAUGURATIONS
- DÉFILÉS DE MODE
- EXPOSITIONS

EXIGENCES:

- 18 - 35 ans
- belle personnalité
- aimer le public

LE  INC.

LE CENTRE DES HÔTESSES  
JOELYNE PAQUETTE INC.



**TÉL.: 288-4291**



Vendredi le 7 mai

## 500<sup>ème</sup> ÉMISSION DE "MADAME EST SERVIE"



L'équipe de base de cette populaire émission du matin de Télé-Métropole: Réal Giguère, Rod Tremblay, le réalisateur Guy Robillard et Claude Blanchard.

A Télé-Métropole on commence maintenant à accumuler les records, après "Jeunesse", qui détient le record de longévité, voici que "MADAME EST SERVIE" décrochera vendredi le 7 mai un record fort appréciable. C'est en effet ce vendredi que sera télédiffusée la 500<sup>ème</sup> émission de cette série co-animée par le tandem Blanchard-Giguère.

Tout a commencé au mois de juin en 1969. Il y a maintenant deux ans que "Madame est servie" a pris la relève de la populaire émission "Toast & Café". La venue de Claude Blanchard sur cette émission est un pur accident. En effet, il était entendu que Réal Giguère deviendrait l'animateur régulier et qu'il serait secondé par un co-animateur nouveau à chaque semaine.

Le premier invité fut Claude Blanchard. Après la troisième journée, il allait si bien comme co-animateur, que la direction décida qu'il resterait. Et cela dure maintenant depuis près de 500 émissions. Félicitations à toute cette dynamique équipe.

## TVA DEVIENDRA RÉALITÉ LE 5 SEPTEMBRE

Que signifient ces trois lettres TVA? C'est la nouvelle identification de Télé-diffuseurs Associés, qui constitue le réseau de Télé-Métropole, en association avec Télé-4 à Québec et Télé-6 à Chicoutimi. C'est le 5 septembre prochain que prendra officiellement force le nouveau réseau TVA qui reliera par micro-ondes ces trois stations de télévision. Evidemment, Télé-Métropole sera la tête de pont de ce réseau qui permettra au tout début une meilleure coordination du service de l'information. Le 5 septembre, un "spectacular" sera présenté pour inaugurer ce réseau.

## RADIO-CANADA PRÉSENTE "KIF-KIF" AU CONCOURS DE MONTREUX

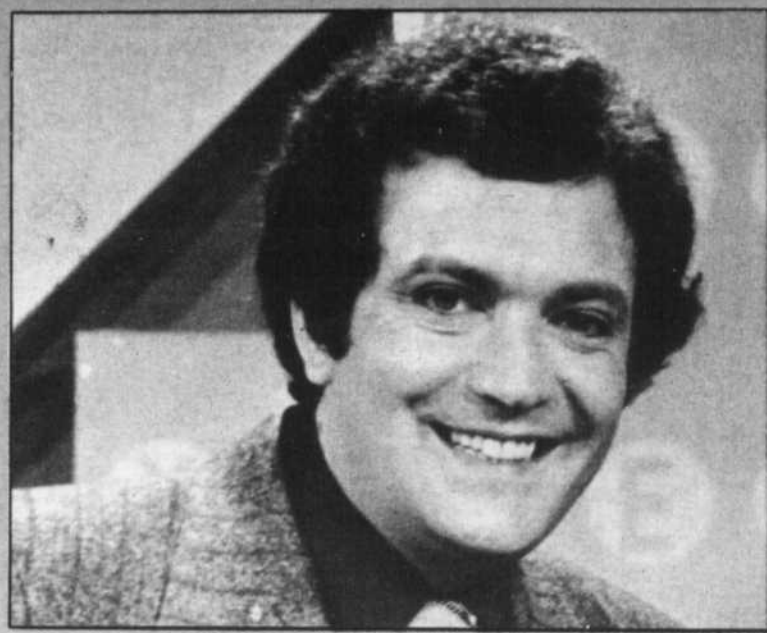


Radio-Canada a choisi de présenter l'émission de variétés "Kif-kif" au 11<sup>e</sup> Concours International de la Rose d'Or de Montreux. Cette émission, réalisée par Maurice Dubois, avait été présentée au public canadien en février dernier. Elle met en vedette Michèle Richard, Shirley Harmer, Michel Louvain, Robert Demontigny, Claude Landré et les danseurs de George Reich. Le concours a lieu du 29 avril au 6 mai; trois prix sont décernés: les Roses d'Or, d'Argent et de Bronze. Espérons que "Kif-kif" en remportera un.

12 / TELE-RADIOMONDE, 8 mai 1971

## UNE DEUXIÈME SÉRIE POUR PIERRE MARCOTTE AU CANAL 10

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, c'est Pierre Marcotte et Claude Boulard qui animeront le nouveau quizz de Télé-Métropole "Au secours, mon amour". Pour Pierre Marcotte la saison sera plus que bien remplie; en effet il animera du lundi au vendredi la série présentée de midi à une heure à l'écran du "10". Cette série "MIDI-MONTREAL" traitera de l'information générale à laquelle sera incorporé un bulletin de nouvelle. En plus, Pierre Marcotte présentera un horoscope, des invités qui traiteront des sujets d'actualité des mini-défilés de modes ainsi qu'une chronique avec Claude Poirier. Pour Pierre Marcotte, c'est en fait, son émission "Bonjour" qui se voit un peu transformée.



## UNE ÉMISSION POUR KARO AU CANAL 2

La nouvelle est maintenant confirmée: Karo aura son émission au canal 2 durant toute la saison estivale. Celle-ci reviendra à tous les quinze jours, et se poursuivra jusqu'en septembre. On en ignore encore le titre pour le moment, mais nous savons que la réalisation sera signée Denis Harbour. Ce sera une émission de variétés à laquelle participeront nombre de vedettes connues. Karo agira elle-même comme animatrice, et interprétera quatre chansons à chacune des émissions. De toute évidence, la jolie Karo aura un été très mouvementé, et il est douteux qu'elle puisse s'offrir des vacances cette année. Nous lui souhaitons donc beaucoup de courage et de persévérance dans ses nombreux projets.



## "Le ranch à Willie"

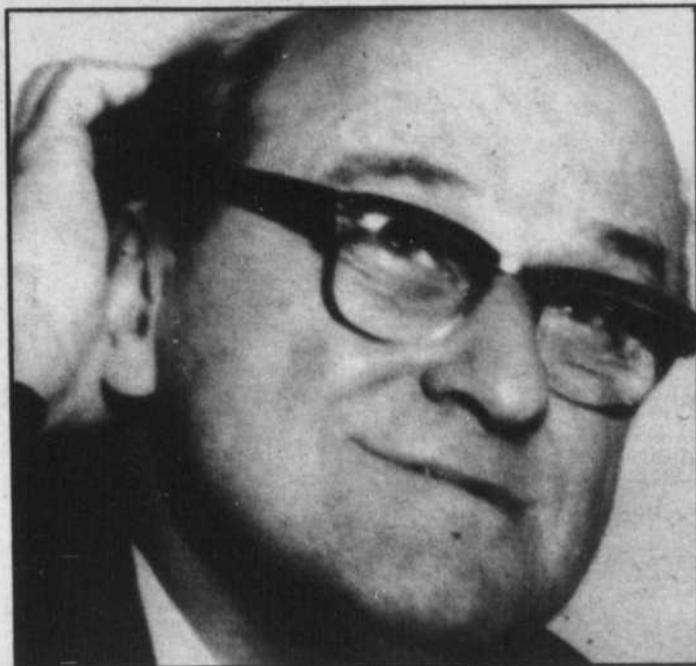
Le PÈRE GÉDÉON vous invite au "RANCH À WILLIE".

Du western à son meilleur avec WILLIE LAMOTHE et les musiciens de Bobby Haché.

tous les jeudis à 7 h 30 p.m.

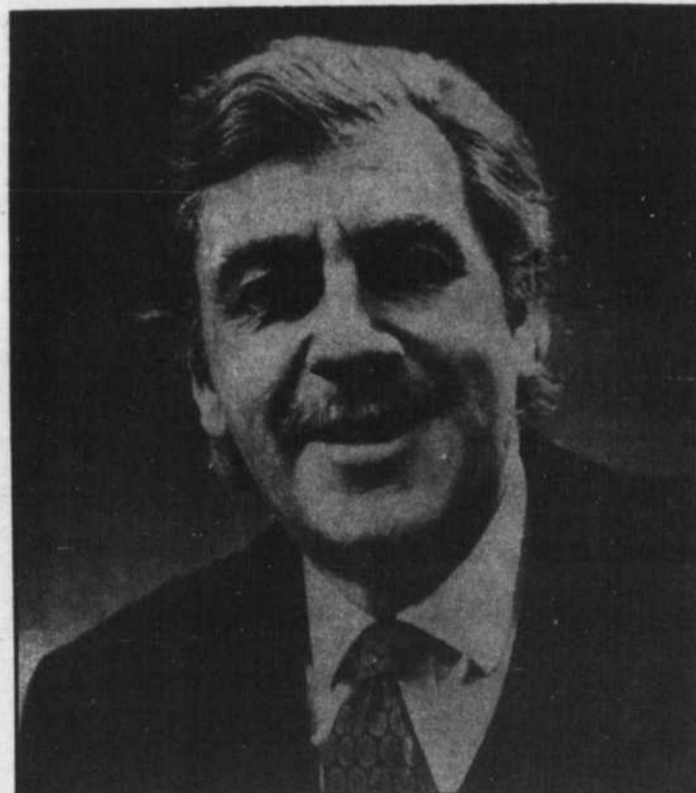


**FAITES VOTRE CHOIX!**



Aurèle Sirois

**VOTEZ POUR LE MAIRE DU  
"PARADIS TERRESTRE"**



Grégoire Dampousse

Nous vous donnons la chance de voter pour les candidats qui se présenteront à la mairie du "Paradis Terrestre". Les gagnants seront connus dans notre édition du 29 mai prochain. C'est lundi le 24 mai que sera également connu le nom du premier magistrat. Nous pigerons une lettre au hasard parmi le courrier reçu, quelque soit le nom du maire, la personne dont le nom sera tiré pourra visiter les studios de Radio-Canada et surtout prendre un excellent repas avec le nouvel élu. Une excellente initiative de Radio-Canada. N'oubliez pas de voter pour MONSIEUR LE MAIRE; C'EST UN DEVOIR.

**ÉLECTIONS PARADIS TERRESTRE**

A/s Télé-Radiomonde  
4270 rue Papineau  
Montréal, 177

BULLETIN DE VOTATION

GRÉGOIRE DAMPOUSSE

AURÈLE SIROIS

**JACQUES SALVAIL ANIMERA "JEUNESSE"**



C'est maintenant décidé et officiel: c'est Jacques Salvail qui va animer "Jeunesse" cet été. Le jeune animateur du poste CJRS, si chaudement recommandé par Pierre Lalonde, a finalement été choisi par la direction des programmes pour devenir l'animateur de l'émission de variétés no. 1 du Québec. L'été dernier, c'est Robert Arcand qui l'avait animée. Il faut cependant croire que la nouvelle orientation de la carrière de M. Arcand a nui à

ses chances d'être choisi de nouveau cette année. Quant à Jean Malo, il semble bien qu'une mésentente de dernière minute ait empêché que ce soit lui qui obtienne l'émission comme tout le monde le prévoyait. Ce sera donc l'été de Jacques Salvail qui fait son entrée à Montréal en grande: l'émission de variétés la plus populaire du canal 10 et une émission à CJMS. Bonne chance.

**UN MARIAGE À LA PENSION  
CHEZ "SYMPHORIEN"**



Le présumé mariage de M. Moquin (Marc Favreau) fera l'objet du prochain épisode de "Symphorien" mardi soir (4 mai) au canal 10. Pour accéder au poste de gérant de district, doubler son salaire et obtenir une importante gratification, Rodrigue Moquin doit se trouver une épouse. Le mariage doit avoir lieu incessamment. Cependant, un grand obstacle risque d'entraver ses plans: c'est l'arrivée à la pension d'une ancienne amie de M. Moquin que tout le monde félicite comme étant la future mariée. Laquelle M. Moquin épousera-t-il? Peut-être Louise Turcot, à qui il fait la cour sur notre photo.

**RAYMOND  
LEMAY  
AURAIT ÉTÉ  
MIS À LA  
PORTE DU  
CANAL 10**

On s'était habitué à lui, à sa façon de nous prédire le temps qu'il fera; on ne faisait même plus attention aux craies qu'il a toujours l'habitude de lancer à la fin de son émission. Mais Raymond Lemay a appris que même s'il faisait le cabotin à l'écran, il fallait le faire sérieusement. D'ailleurs, pas plus à la télévision qu'à un autre endroit il est permis de travailler avec un petit coup dans le corps. La seule excuse valable en faveur de Raymond Lemay c'est que son médecin lui avait prescrit des médicaments. On sait qu'avec certaines pilules, même si on absorbe que très peu de boisson, l'effet peut être désastreux. On ne rit pas à Télé-Métropole; Raymond Lemay en sait maintenant quelque chose.

CHRISTIANE LAURIN

**AUX P'TITS  
MATINS**

**UNE INVITATION DE FERNAND GIGNAC ET DE PAUL BERAL**

C'est définitif: Fernand Gignac et Paul Berval co-animeront l'émission "AUX P'TITS MATINS" du lundi au vendredi inclusivement à Télé-Métropole de 10.30 à 11.30 heures. Cette émission sera dans le style de "Madame est servie" c'est-à-dire à la fois légère et divertissante. Une

Maurice Richard (le célèbre No 9) donnera régulièrement conseils sur l'art de la pêche. Également, une vedette présentera à chaque jour, une recette différente. Naturellement, le tout sera entremêlé de chansons et de blagues. En ondes dès le 7 juin.



Maurice Richard

**MAURICE  
RICHARD  
DEVIENT  
CHRONIQUEUR**

dizaine de chroniques reviendront périodiquement; c'est ainsi qu'un artiste racontera pendant cinq jours consécutifs, sa carrière. Une chronique développera les différentes activités de Terre des Hommes. Croyez-le ou non

**VOTRE BUSTE...?  
POURQUOI PAS...?**

Une belle poitrine donne à la femme charme et séduction. Une véritable révélation dont les effets sont rapides. Votre buste se développe et se raffermi. La timidité est disparue. Envoyez \$6.00 immédiatement et recevez votre "crème pour le Buste" par Weider. Aucun C.O.D.



**LES ENTREPRISES PAULLY  
C.P. 1205, Sherbrooke, P.Q.**

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....

T.R.M. 8/5/71



**À L'ÉMISSION DE  
FRENCHIE JARRAUD**

## JACQUES MATTI PROUVE POURQUOI UN DEMI-MILLION DE LECTEURS NE PEUVENT PAS SE TROMPER



Jacques Matti en compagnie de l'annonceur Clovis Dumont et de l'animateur d'"Opinion Publique", Lucien "Frenchie" Jarraud.

Mardi dernier, M. Jacques Matti était l'invité de Frenchie Jarraud à son émission "opinion publique". M. Matti est le gérant de la rédaction des Publications Péladeau. Le sujet de l'émission était, on l'a sans doute deviné: les journaux spécialisés du milieu du spectacle et plus particulièrement ceux publiés par Péladeau. Après avoir énoncé en quelques mots les grandes

lignes de la politique qui régit ces journaux, M. Matti a répondu aux questions que le public a voulu lui poser par téléphone. Comme il fallait peut-être s'y attendre, il lui a fallu subir les attaques d'une opposition farouche; mais, il a su faire valoir son point aux auditrices insatisfaites. Naturellement, il n'y a pas eu que des critiques. Plusieurs dames ont tenu à exprimer sur les

ondes leur satisfaction. Après tout, plus d'un demi-million d'acheteurs peuvent-ils se tromper?...

(C'est la totalité des ventes hebdomadaires des Publications Péladeau qui comprennent Télé-Radiomonde, Echos-Vedettes, Le Journal des Vedettes, Nouvelles Illustrées, Photo-Vedettes, Le Grand Journal Illustré et Le Nouveau Samedi).



## Pour la Fête des Mères

Genevieve Deloir, la vedette de l'Univers de Christina", et Dick Rivers, qui poursuit sa tournée en province, se sont payé un petit moment de relaxation dans le magnifique fauteuil NIAGARA CYCLO-MASSAGE que CKVL fera

tirer au hasard parmi ses fideles auditrices à l'occasion de la Fête des Mères, tandis qu'une autre auditrice chanceuse se verra offrir un voyage de deux semaines à la Barbade pour deux personnes.

## CHRISTIAN DARNEL VOUS ATTEND



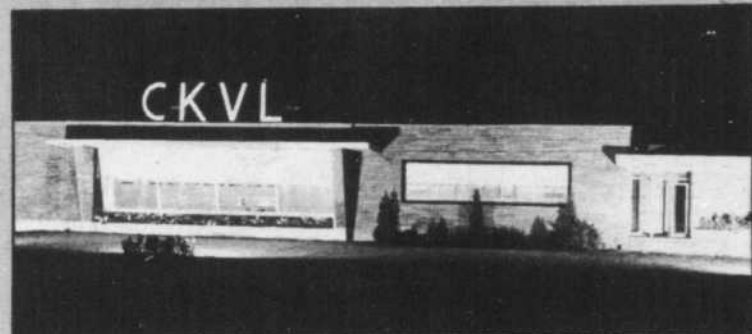
## JOHANNE BÉDARD ENREGISTRE CHEZ TRANS-CANADA



L'émission "discothèque" diffusée du "Plexi" de huit à minuit vous permet de passer une soirée des plus agréables et surtout de rencontrer les plus grandes vedettes du disque de chez nous. C'est ainsi que la semaine dernière Céline Lomez, accompagnée du relationniste Claude Girardin a rendu visite à Christian Darnel.

Johanne Bédard, qui a remporté il y a quelques semaines, la grande finale de la série de CKVL, "Audition '71" a enregistré la semaine dernière son premier disque et ce pour la maison Trans-Canada. D'après le producteur Yves Martin, Johanne Bédard possède une voix illimitée qui lui permettra de connaître une carrière fulgurante.

## ST-CONSTANT EST FIER DE CKVL



C'est à St-Constant que se trouve le transmetteur de CKVL. Il est un des plus puissants au Québec ce qui vous permet de capter à des distances éloignées la station verdunoise.

## Clovis Dumont sera la vedette d'une émission de l'ORTF sur les Indiens



Clovis Dumont et ses parents feront voir aux téléspectateurs français la différence de mode de vie entre les Indiens des réserves et ceux qui sont "intégrés".

Clovis Dumont, un animateur du poste verdunois CKVL, sera la vedette d'une émission d'une heure qui sera réalisée cet été au Québec par l'ORTF. En effet, la télévision française veut réaliser un documentaire qui fera un parallèle entre les Indiens des réserves et ceux qui se sont complètement adaptés au mode de vie nord-américain. Les parents de Clovis Dumont, deux vieillards octogénaires mais fort bien portants, illustreront la vie des Indiens sur une réserve tandis que Clovis Dumont représentera le cas de l'Indien qui a réussi à faire "quelque chose de bien" dans le monde des blancs. Clovis a dû demander un mois de vacances, tout le mois de mai, pour pouvoir faire le tournage de ce film de l'ORTF.



## L'équipe de "studio 11" invitée à la "Grenouille et le Boeuf"



Sous les yeux amusés de Jean-Claude Gervais, le propriétaire de "La Grenouille et le Boeuf", et Guy Provost, Lise Payette fait boire une gorgée de vin à Jacques Fauteux.

Tel que promis par la direction du Journal Nouvelles Illustrées lorsque ce journal avait reçu le Prix Grenouille, attribué au journal qui reflétait le moins bien la vie artistique, l'équipe de "Studio 11" a été invitée à un repas gastronomique au restaurant "La Grenouille et le Boeuf". Ici, on voit Lise Payette en compagnie des trois réalisateurs de l'émission, M.M. Claude Morin, Jean Boisvert et Jean Baulu.



## L'UNE D'ENTRE ELLES SERA CHOISIE Mlle QUÉBEC LE 5 MAI



Après le travail, c'est le temps de la détente. Et pourquoi pas déguster un vin rosé en compagnie des animateurs? Jacques Dufresne, Christian Lavoie, et Pierre Leroux, directeur du service des nouvelles ne se sont, en aucun moment, plaints de cette agréable compagnie. Et, on les comprend, il va de soi.



Vendredi dernier, les finalistes du concours Mademoiselle Québec sont venues visiter les studios de C.J.M.S. Elles ont toutes voulu converser avec l'animateur MICHEL JASMIN. Histoire de rendre encore plus difficile le concours Vedette-Mystère, les auditeurs ont dû, ce midi-là, trouver dix invitées spéciales.

### QUAND DEUX CONCURRENTS SE RENCONTRENT



Jean Arel de CHLT-Radio, à Sherbrooke, est un peu un privilégié, puisque c'est toujours à lui que revient l'honneur de recevoir les invités le soir, à CHLT. La semaine dernière, il recevait Yves Corbeil, animateur, à Radio-Canada, de l'émission "UN INSTANT", émission diffusée aussi à CHLT, pendant l'émission de Jean Arel.



Lise Payette, Guy Provost et Jean-Claude Gervais entourent l'équipe du Journal Nouvelles Illustrées: Jacques Letendre et Josée Noël (assis) et Michèle Thibault et Colette Bédard (rédactrice en chef).



### LEBEL CONTRE LES BELLES

A voir Roger Lebel sur notre photo, on serait porté à croire que sa lutte contre les belles qu'il a reprise sur les ondes de CKLM, tous les jours de 10.30 à 11.30 semble lui donner du fil à retordre. Son air nostalgique parle de lui même; les "Belles" ne s'en laissent pas imposer. C'est à suivre.

*Mme C.R., de Scarborough, en Ontario, déclare: Au bout de six semaines, mon tour de poitrine s'est amélioré de trois pouces...*

#### Qu'est ce que la méthode "FIGUREFORM"?

La méthode "Figureform" est une toute nouvelle technique d'application d'un principe de développement du buste éprouvé depuis longtemps. Il ne s'agit ni d'une crème ni d'un stimulant artificiel, mais d'un véritable exercice, pour la première fois disponible sur le marché canadien. Cette découverte révolutionnaire a été mise au point en Europe et applique les principes d'exercices scientifiques. Il vous suffira de suivre à la lettre les exercices prescrits par la méthode "Figureform" afin d'obtenir rapidement des seins plus fermes et un buste mieux galbé. Un dépliant explicatif vous est fourni gratuitement avec l'achat de "figureform".

Qu'il vous suffise de lire ce que d'autres femmes ont à déclarer au sujet de la méthode "FIGURE—FORM" qu'elles ont évidemment essayée:

- \* Mme C.R., de Scarborough: "... J'ai acheté un exerciceur "Figureform" et, après les quelques premières semaines, mes seins sont devenus beaucoup plus fermes. Au bout de six semaines, mon tour de poitrine s'est amélioré de trois pouces..."
- \* Mme G.G. d'Ottawa: "... Après m'avoir utilisé la méthode "Figureform" que pendant quelques courtes semaines, mon tour de poitrine a gagné trois pouces et demi."
- \* Mme J.P. de Toronto: "... J'ai suivi votre cours pendant plusieurs semaines et mon buste a gagné deux pouces de tour. Comme je viens de mettre un enfant au monde, je ne croyais pas que ma poitrine retrouverait sa forme et sa fermeté. Pourtant, ce fut le cas grâce à la méthode "Figureform"."
- \* Mme J.N., d'Agrincourt: "... Grâce à votre exerciceur, j'ai amélioré ma poitrine de deux pouces. C'est à un rythme incroyablement rapide que mon buste s'est développé. Si seulement j'avais pu me procurer votre produit plus tôt, je n'aurais jamais perdu tant de temps et d'argent à acheter et à essayer divers stimulants, toutes sortes de crèmes qui n'ont jamais donné de résultats..."



Le coût total de "Figureform" avec le livret explicatif gratuit n'est que de \$12 98.

#### La garantie de remboursement "Figureform"

Faites l'essai de "Figureform" à nos risques pendant 30 jours et nous vous rembourserons votre argent si vous n'êtes pas convaincue par les résultats obtenus.

Miss MichelleMontagne c/O  
**"Figureform"**  
 2384 rue Yonge  
 C.P. 775, "K"  
 Toronto 315, Ontario  
 Garantie de remboursement  
 ou de satisfaction

Faites-moi parvenir le plus tôt possible (dans un emballage discret) ... "Figureform" pour la somme modique de \$12.98 chacun. Ci-joint un mandat-poste... l'argent... un chèque... (Si vous préférez une livraison C.O.D., ajoutez la somme de \$2 afin de couvrir les frais postaux et de manutention) ou utilisez tout simplement votre Carte Chargex.  
 Nom .....  
 Adresse .....  
 Ville..... Province .....

**CHARGEX**

Les résidents de l'Ontario doivent ajouter 5% pour la taxe de vente T.R.M. 8/5/71

### SURDITÉ NERVEUSE

UN APPAREIL AUDITIF QUE DES MILLIONS DE GENS PEUVENT PORTER ET ESSAYER SANS OBLIGATION!

**OREILLE "SECRET"**

Glissez-le dans l'oreille et entendez de nouveau

Pour consultation signalez **272-0614**

**CENTRE AUDITIF REID**  
 7365-A, rue Saint-Hubert, Montréal

OU POSTEZ LE COUPON CI-DESSOUS

Veuillez m'envoyer des renseignements sur la réplique du plus petit appareil auditif au monde gratuitement et sans obligation de ma part.

Nom .....  
 Adresse .....  
 Ville .....  
 Telephone ..... T.R.M. 8/5/71



LE SALON DE LA FEMME  
C'EST BIEN; CROYEZ-MOI,  
IL N'Y A PAS DE "DIGUIDI  
HA HA"

MAIS LES  
PAUVRES  
HOMMES  
N'ONT RIEN

PARCE QUE  
JE SUIS BIEN  
"CRASSE"

OU ENCORE UNE  
CEINTURE OU UNE  
BOUTEILLE D'EAU  
DE TOILETTE

IL FAUT PENSER  
AUX CADEAUX  
OFFRIR...

VOUS SAVEZ  
C'EST  
BIENTOT  
LA FETE  
DES PERES



C'EST POUR CA QUE  
J'AI PENSE A EUX...

ON PEUT  
TOUJOURS  
OFFRIR UNE  
CHEMISE OU  
UNE CRAVATE

## DODO VOUS FAIT UNE INVITATION PARTICULIÈRE...

EN  
COMPAGNIE  
D'ANDRÉ  
LAWRENCE  
ELLE VOUS  
ATTEND AU  
SALON DE  
LA FEMME

C'est du 7 au 16 mai courant que se tiendra la deuxième édition du Salon de la Femme à la Place Bonaventure. On retrouvera de tout et pour tous les goûts à cette exposition qui est destinée principalement pour la femme d'aujourd'hui. Cette semaine Télé-Radiomonde en collaboration avec Dominique Michel vous fait une invitation particulière... En effet Dodo et André Lawrence se retrouveront tous les jours au kiosque de la Chemiserie qui sera situé à l'entrée gauche du Grand Hall de la Place Bonaventure, dans la première section à gauche (B1), les numéros du stand sont 214 et 215. Si vous voulez rencontrer et "jaser" avec Dodo, n'oubliez pas le rendez-vous qu'elle vous fait. C'est pas tous les jours qu'elle vous fait une invitation particulière...

N'OUBLIEZ PAS JE  
SERAI LA, AU  
SALON DE LA  
FEMME, POUR  
VOUS OFFRIR  
TOUT CA.

LA CHEMISERIE

DOMINIQUE



LE 5 JUIN 1971

# LE GALA DES ARTISTES À LA PLACE DES ARTS (SALLE WILFRID PELLETIER)

## COMMENT VOUS PROCURER VOS BILLETS

Ceux qui désirent assister à la Remise des Méritas seulement (spectacle à la Salle Wilfrid Pelletier de la Place des Arts) les billets au prix de \$3.00, \$4.00, \$5.00 \$6.00 seront disponibles dès jeudi le 6 mai au guichet de la Place des Arts. Un service postal est à la disposition de toutes les personnes qui ne pourraient se présenter au guichet. Toute correspondance devra être adressée à Place des Arts, Guichet Salle Wilfrid Pelletier, 175 Ste Catherine ouest, Montréal, P.Q. "Billets-Gala des Artistes". Prière d'envoyer un chèque ou un mandat poste payable à Place des Arts, en ajoutant un montant de \$0.35 (frais de manutention) pour chaque commande, qu'elle soit pour un ou plusieurs billets. Pour renseignements supplémentaires: 842-2141.

Quant aux personnes qui désirent assister à la Remise des Méritas ainsi qu'au Bal de Nuit, les billets sont présentement disponibles au prix de \$25.00 par personne. Pour renseignements additionnels, communiquez avec Louise Pilon 527-3161. A ce sujet, tout courrier devra être posté à : Publication Peladeau, a/s Louise Pilon, 4270 rue Papineau, Montréal, P.Q.

Le Gala des Artistes, l'événement annuel attendu avec impatience autant par la colonie artistique que par le public, se déroulera encore cette année à la Salle Wilfrid Pelletier de la Place des Arts. C'est donc samedi, le 5 juin prochain, qu'aura lieu la Remise des Méritas à laquelle assisteront près de 3000 personnes.

Une trentaine de trophées seront remis aux lauréats de différentes catégories et le spectacle, d'une durée de soixantes minutes, sera télédiffusé comme les années précédentes par Télé-Métropole (canal 10). Un bal de nuit, qui réunira environ 1300 personnalités, suivra dans les foyers et salons adjacents à la Salle Wilfrid Pelletier, ce jusqu'aux petites heures. Ceux et celles qui désirent assister à l'une ou l'autre de ces manifestations sont priés de lire attentivement "Comment se procurer vos billets". Mais en attendant cette soirée inoubliable, n'hésitez pas de voter pour élire Miss Télévision '71. Le choix de la lauréate ne dépend que de vous!

GAGNEZ PLUS DE **\$5000.00** EN PRIX  
EN VOTANT  
POUR ELIRE  
**MISS TÉLÉVISION '71**

VOIR  
DÉTAILS  
PAGE 26

### CANDIDATES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE AU TITRE DE MISS TÉLÉVISION '71

- |  |                    |  |                     |
|--|--------------------|--|---------------------|
|  | 1. RITA BIBEAU     |  | 6. CHANTAL PARY     |
|  | 2. RENÉE CLAUDE    |  | 7. LISE PAYETTE     |
|  | 3. MARIETTE DUVAL  |  | 8. DENISE PELLETIER |
|  | 4. LIZETTE GERVAIS |  | 9. CHANTAL RENAUD   |
|  | 5. JANINE MIGNOLET |  | 10. JANINE SUTTO    |

### OU TOUTE AUTRE CANDIDATE DE VOTRE CHOIX

IMPORTANT: Les lauréates des cinq dernières années ne sont pas éligibles au titre de Miss Télévision '71.  
1966—Dominique Michel. 1967—Michèle Richard, 1968—Ginette Reno. 1969—Juliette Huot. 1970—Marie José Longchamps.

RÉSULTATS DE LA VOTATION PAGE 26

LE MONDE INSOLITE

OU  
CE QUE "MOI" J'EN PENSE

DE  
**Michel  
Girouard**



## Jean Malo serait la cause directe de la maladie de Renée

Un copain de Renée Martel m'a confirmé il y a quelques jours, que si la jeune chanteuse était présentement terrassée par une épouvantable dépression nerveuse qui pourrait très bien compromettre sa carrière, c'est tout simplement parce qu'elle a été trop bouleversée de sa rupture avec Jean Malo, le jeune homme qu'elle devait épouser au cours des prochains mois.

On sait que depuis plusieurs mois, cette romance entre les deux idoles a fait couler beaucoup d'encre, puis d'un seul coup, Jean aurait soudainement changé d'idée, et il aurait abandonné Renée. Or, il semble bien que Mlle Martel était follement amoureuse du populaire annonceur des Cantons de l'Est, et de devoir vivre maintenant séparée de lui, c'était pour elle un véritable calvaire.

Il n'en fallait pas plus pour que ses nerfs craquent, et qu'elle se retrouve alitée à la clinique. Et on sait très bien que la santé de Renée Martel a toujours été chancelante, cela depuis le début de sa carrière. Il est à espérer que Monsieur Malo va revenir sur sa décision, et qu'il va pouvoir reconquérir le cœur de sa bien aimée.

Est-ce qu'il faut croire que Jean est responsable de la maladie de Renée Martel?

## LE SCANDALE

# des films "COCHONS": une tempête dans un verre d'eau

Alors que le chômage est à la hausse plus que jamais au Québec, pendant que nos universités sont remplies de jeunes drogués qui ne reconnaissent même plus la gravité du fléau qui les envahit, et que les meurtres de plus en plus crapuleux sont dévoilés tous les jours, on tente d'attirer l'attention du public sur les films de dixième ordre, accueillis comme des navets par tous les critiques, et l'on va même jusqu'à vouloir faire éclater un scandale autour de ces productions que l'on juge pornographiques. Depuis près d'un mois, on n'entend plus parler d'autre chose aussi bien à la radio qu'à la télé. A Montréal, c'est le Père Desmarais qui mène le bal, et dans la Vieille Capitale, c'est Mgr Lavoie qui veut préserver son monde de se vautrer dans la luxure et l'érotisme.

Malheureusement, je trouve lamentable et dommage de voir à quel point des choses aussi peu importantes que "Pile ou face" et "Après-ski", peuvent encore en 1971, se mériter aussi facilement des manchettes au Québec. Les gens qui crient au scandale n'ont certainement pas beaucoup voyagé, et leur esprit vit encore avec les pensées d'il y a cinquante ans. A Paris, il y a des "maisons closes" à tous les coins de rue, et les prostituées ont même leur carte de travail. A Amsterdam, il y a des "sex-shop" un peu partout, et on présente des films spécialisés, de même qu'à Munich et à Copenhague. Et je ne parlerai pas du Soho de Londres, où l'on présente des spectacles absolument dégoûtants. C'est absolument normal que dans les plus grandes villes du monde, on offre des "choses" du genre aux assoiffés. Qu'ils soient de la ville même ou d'ailleurs...

Cependant, ce que l'on oublie trop facilement dans cette histoire de films "cochons", c'est que l'on ne force personne à les visionner. Bien plus, on exige 18 ans à l'entrée. Donc, si un adulte accepte de plein gré de se rendre admirer les "foufounes" d'une Céline Lomez ou d'un Robert Arcand, c'est en plein son droit de citoyen libre, et qui peut se permettre de le blâmer? Et de plus, ceux qui crient le plus fort pour que l'on retire ses films de l'affiche, sont très certainement ceux qui ont attendu en ligne pour assister

à la représentation quelques jours plus tôt. Les Canadiens français qui n'ont pas un cœur assez solide pour assister à de pareils visionnements pourraient tout simplement rester à la maison, et il y aurait beaucoup moins de publicité ridicule dans les journaux. Car je vous assure que c'est drôlement attristant de réaliser que le Québec perd la tête à cause de deux petits films du genre. A New York et à Londres, on n'accepterait même pas de présenter ces deux productions (sic) dans des cinémas minables, tout simplement parce qu'ils n'attireraient pas un seul client. Dans ces villes, on présente des films "porno", mais ils sont bien faits...

Il y a quelques jours, une dame d'une cinquantaine d'années me faisait remarquer que les films érotiques allaient perdre notre jeunesse. Or, je regrette de devoir dire ici, que d'après certaines enquêtes, les jeunes ne sont pas du tout intéressés par les films du genre. Pour "Pile ou face", le public était presque complètement composé de dames mûres, qui se régalaient devant un Jean Coutu ou un Jérôme Tiberghien. C'est bouleversant, mais c'est tout ce qu'il y a de plus vrai. Avec la liberté que les jeunes connaissent aujourd'hui, qu'est ce que vous voulez bien qu'ils aillent faire dans les cinémas où l'on projette "Après ski"? Quelques jeunes de mon entourage se sont rendus au Capitol, et ils ont quitté bien avant la fin, tout simplement parce qu'ils ne pouvaient plus tolérer un pareil étalage de stupidités et de vulgarités. Mais que voulez-vous, le Québec traverse actuellement sa crise de sexe. En Suède et en Hollande, tout ce dévouement s'est produit il y a une vingtaine d'années, mais ici, c'est avec Valérie que le bal a commencé...

Non décidément, il y a tellement de problèmes majeurs au Québec, on retrouve tant de gens qui sont malheureux et qui crévent de faim, il y a tellement de drames qui nous sont cachés tous les jours, que je trouve bien enfantin que l'on tente de monter en épingle des films aussi peu importants que "Après ski" et "Pile ou face". Ce n'est certainement pas de cette manière que l'esprit du Canada français va s'émanciper.



Danielle Ouimet dans "Valérie", le premier film de sexe réalisé au Québec.

## Ici je m'épivarde...



Lyne Bourgeois



Denyse Filiatrault

Depuis la mort violente de son grand camarade GAETAN DUVAL, CLAUDE POIRIER a complètement renoncé à l'alcool. Au "Harlow" il n'ingurgite que des boissons gazeuses et de l'eau minérale. On sait que Claude est encore sous l'effet du choc de la mort de Duval. Il n'est pas le seul...

CHANTAL RENAUD, la délicieuse vedette du film "Finalement" est probablement l'artiste qui porte le "Hot pant" avec le plus d'élégance. Je vous assure qu'elle est drôlement bien roulée la gentille demoiselle...

LYNE BOURGEOIS a finalement quitté son appartement du centre-ville, et elle est maintenant installée dans une maison de rêve à St-Bruno. Inutile de vous dire que la blonde animatrice est très heureuse. A l'avenir elle sera à deux minutes de son cheval, et elle pourra faire de l'équitation quand bon lui semblera...

En devenant l'animateur estival de "Jeunesse d'aujourd'hui", JACQUES SALVAIL deviendra très certainement la nouvelle idole de la jeunesse canadienne. Pourvu que l'on puisse lui trouver une personnalité bien à lui, car remplacer Monsieur LALONDE, ce n'est certes pas une tâche facile...

Même si RENE HOMIER-ROY accompagnait DENYSE FILIATRAULT à la première de "FINALEMENT", il ne faudrait pas croire qu'une romance est sur le point de naître entre les deux tourtereaux. Mes amours, je vous dirai qu'il n'est même pas question d'une amourette...

# JEUNESSE MONDE



par  
Normand  
Gélinas



## CE QUE JE PENSE

Elisabeth est une femme extraordinaire, une vraie petite soeur.

Dans ce métier, il est difficile de se faire des amis l'envie et la jalousie "courent" les studios etc... Elisabeth est une des rares qui font ce métier avec amour et foi. Elle est hypersensible et simple. Je l'aime beaucoup... Elisabeth c'est une femme qui aime tout le monde... Dernièrement, elle m'a donné des conseils tellement importants que si je suis assez intelligent pour les mettre en pratique je lui devrai beaucoup.

Elisabeth est née sous le signe du Cancer, elle est la comédienne par excellence. Plusieurs jeunes comédiens devraient prendre les conseils des aînés au lieu de s'asseoir sur leur petite "SUFFISANCE" et critiquer ceux qui ont absorbé dans toutes leurs viscères le feu et l'amour de ce merveilleux métier. Quoique les autres en disent moi je trouve ELISABETH une de nos meilleures comédiennes.

Si un jour vous la rencontrez, n'hésitez pas; faites lui un grand sourire et ses petits yeux s'allumeront son grand sourire d'enfant apparaîtra et vous ne pourrez vous empêcher de l'aimer.

Savez-vous comment j'ai connu ELISABETH CHOUVALIDZE?...

Non?... Voici l'histoire... toire...

Quand j'étais petit, je la voyais comme tout le monde

est mignonne, elle est très belle... mais elle ne sait pas ce que c'est que le jeu d'un comédien... au cinéma dans un personnage, on s'amuse pas... on le joue, on s'oublie comme à la scène... Elle tire très bien son épingle du jeu... Si elle évolue dans cette veine car un comédien ou plutôt un acteur, il ne faut pas oublier qu'on a des limites. Tout le monde est remplaçable (sic) PERSONNE N'EST VEDETTE.

Les plus grandes vedettes au monde sont simples et au Québec plusieurs sont compliquées. Mais je dois dire que Chantal Renaud a de grandes possibilités inconscientes et qu'un jour prochain si elle fait une prise de conscience comme une vraie comédienne doit le faire, elle sera sans aucun doute très bonne... excellente même! Il faut faire vite!

BRAVO A DENIS PANTIS... POUR LA PREMIERE FOIS AU QUEBEC, NOUS AVONS UN EXCELLENT FILM DANS LE GENRE... ET J'ESPERE QUE RICHARD MARTIN REALISERA DES DIZAINES DE FILMS, IL EN EST CAPABLE... CE SOIR IL A FAIT SES PREUVES... CA NE FAIT PAS TELEVISION COMME PLUSIEURS LE DISENT... BRAVO RICHARD! BRAVO CHANTAL! BRAVO JACQUES! BRAVO A TOUTE L'EQUIPE J'Y RETOURNERAI!



Elisabeth Chouvalidze

sur le petit écran... "DANS JEUNES VISAGES" etc., je ne sais pas pourquoi mais je l'ai tout de suite aimée, mes parents aussi... Je ne manquais jamais une émission de télévision pour la voir... Je voulais devenir comédien... Un jour, un hasard, j'apprends qu'elle joue dans "TURCARET" à Shawinigan.

Une de mes tantes était directrice du Centre d'Art; j'accours à toute vitesse, j'étais dans le théâtre à deux heures de l'après-midi attendant avec impatience l'arrivée des comédiens, entre autres ELISABETH... Le simple fait de voir les rideaux, la scène, je souhaitais presque qu'un comédien tombe malade pour que je le remplace, j'avais 16 ans... Le temps passe... 4 heures... 6 heures... Soudain je vois arriver une petite femme, c'était ELISABETH...

Laissant toute ma timidité, je lui adresse la parole, elle avait soif, elle me demanda où elle pouvait trouver de l'eau, sans hésiter je courus lui chercher de l'eau... Je lui posais un tas de questions sur sa carrière etc... et je me disais au fond de moi un jour, je jouerai avec ELISABETH... C'était un rêve... Déjà à cette époque, elle me donna des conseils... Quand je fis partie de la distribution du Paradis Terrestre, Elisabeth était là... Et aujourd'hui, pour la première fois, nous avons joué une petite scène ensemble... un autre rêve... Et jouer avec ELISABETH c'est fantastique, elle est calme et de ce fait, elle le transmet, elle écoute son partenaire ce qui n'est pas le cas de tous les comédiens, elle vibre avec intensité la situation dramatique. N'est-ce pas merveilleux?... N'est-ce pas là une preuve qu'elle est excellente comédienne?...

C'est ce que j'ai senti en jouant avec ELISABETH et j'espère que l'occasion se représentera car jouer avec de semblables comédiens c'est là qu'un débutant apprend son métier.

MON SOUHAIT: Tout ce que tu désires!

MON CONTE DE FEE. Alice au pays des Merveilles! GROSSÉS BISES,

Normand

## POT-IN

Je m'en fous royalement si George Harrison est commercial ou pas mais il est quand même un des plus grands génies du XXe siècle. Qu'on dise ce que l'on voudra mais pour moi, il représente l'amour, la vie et DIEU... Son GENIE respire la bonté, l'affection et l'ivresse... C'est un prophète!... Il touche vraiment aux confins de l'Univers et d'après moi il touche à la VERITE... Je ne peux rien dire de plus GEORGE HARRISON c'est ça... JESUS-CHRIST!... C'est fantasmagorique... Quand on l'écoute on ne peut s'empêcher d'être bon, même le plus abruti des abrutis, s'il est évidemment un peu "STONE"... et encore faut-il l'être vraiment! JE LE REPETE ENCORE UNE FOIS, LA MUSIQUE EST LE SEUL ET UNIQUE MOYEN DE METTRE FIN AUX GUERRES SI LES DIRIGEANTS PEUVENT UN JOUR L'ECOUTER DANS SON AMPLITUDE ENTIERE... (PLEONASME IMPORTANT)... GEORGE HARRISON... GEORGE HARRISON... GEORGE HARRISON... qui aurait dit... en 1966... alors que Lennon et Paul étaient le sommet!...

S'il vaut \$67 millions je m'en fous il existe et rares sont ceux qui me font oublier la chose...

LES "STONE ROLLING" prendront des années avant de me prouver le contraire à moins qu'Harrison le dise.

## FINALEMENT!...

FINALEMENT!... Voici enfin un film respectable... Sans aucun doute parce qu'il est signé Richard Martin et que Richard est à son premier film, il s'en est très bien tiré d'ailleurs...

Le prochain film de Richard sera sans aucun doute un excellent film... Pourquoi?... Parce que Richard Martin est un comédien, metteur en scène et réalisateur et en plus il est professionnel et dans ce métier, il s'amuse et jouit en travaillant voilà tout ce que nous réserve Richard Martin. Lorsqu'il aura son propre scénario et le droit de faire tout ce qu'il lui est permis de faire il sera sans aucun doute génial.

Le scénario maintenant... Pour la première fois après l'ACTE DU COEUR et là les goûts sont encore à discuter, il est subtil, amusant mais sans conséquences. Excellent dialogue... court et souvent comme le cinéma le demande.

INTERPRETATION: Jacques Riberolles m'a surpris

## PETITE PIÈCE DE THÉÂTRE



Voici un petit incident survenu le premier avril dernier...

DECOR: DANS UNE GRANDE MAISON

PERSONNAGES: UN PETIT GARÇON (PHOTO: Martin Lajeunesse) UNE MERE: (Denyse Filiatrault... photo)

LE PETIT GARÇON: maman, maman, maman viens vite, papa est pendu dans le grenier... viens vite maman, papa est pendu en haut!

LA MERE SURSAUTE ET COURT AU GRENIER... ELLE REVIENT EN COLERE ET LE PETIT GARÇON LUI DIT:

LE PETIT GARÇON: POISSON D'AVRIL! Ce n'est pas en haut, c'est dans la cave!

LA MERE DESCEND... ON ENTEND UN CRI DE TERREUR...

## AMUSE-GUEULE

Enfin, un bon film finalement parce que finalement le cinéma québécois finalement il était pas si pire mais y commençait à tuer le public finalement, et finalement on aurait pu eu de film nous autres, mais finalement, ils ont gagné la bataille. FINAL...



mais il n'a pas encore trouvé le GRAND ROLE qui le marquera... heureusement.

Chantal Renaud... je suis peut-être un mauvais chanteur, un comédien passable mais on ne m'apprendra jamais à dire

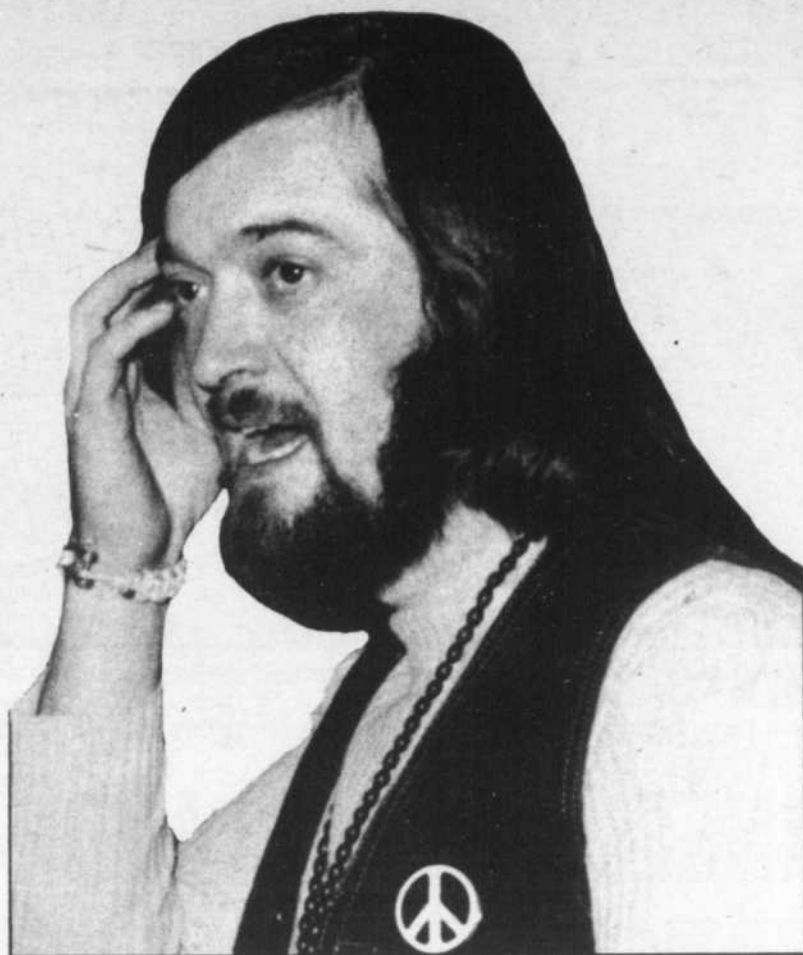
juste ou entendre la vraie sonorité vocale comme comédien... il y en a qui sont capables de découvrir une note fautive parmi vingt musiciens, moi j'en suis incapable mais de trouver un son juste chez un comédien, j'essaie... Chantal

## UNE POCLETTE PORNOGRAPHIQUE POUR LE PROCHAIN DISQUE DE MARC HAMILTON

Samedi prochain à Jeunesse, l'on présentera le nouveau microsillon de Marc Hamilton qui s'intitule: "Au fond des choses".

Outre la chanson "Au fond des choses", l'on y trouvera, entre autres, "Ce que je veux" et "Le temps de la chevalerie", ces deux chansons qui seront également imprimées sur 45 tours.

Mis à part un texte écrit en collaboration avec Eric Charden, elles sont toutes signées Marc Hamilton. Si l'on en croit la maison Trans-Canada, il y a des gens qui risquent d'être étonnés par la pochette du disque, voire même (chez les étroits d'esprit) de la trouver pornographique.



## À 19 ANS CLAUDINE CHATEL QUITTE LA MAISON FAMILIALE

Claudine Chatel, jeune vedette de la télésérie "Les Berger" a à peine 19 ans mais suffisamment de caractère et de maturité pour envisager la vie dans toute sa réalité et prendre en mains sa propre destinée. Elle quitte déjà, en accord avec ses parents, la maison familiale de Laval pour s'installer de manière autonome dans un appartement meublé de 2 1/2 pièces dès le début du mois de mai. Elle assumera non seulement l'organisation quotidienne de son "home" mais aussi les responsabilités financières que ce changement de vie implique. Pourquoi ce désir de partir? "Parce que j'ai eu envie de le faire. Alors je le fais. Et puis il y a l'apprentissage d'une certaine forme de solitude que je tiens à faire plus tôt que trop tard. Il faudra que je m'adapte à plusieurs choses et c'est ce que je veux apprendre."

Claudine Chatel a hérité d'une très saine éducation qui s'inscrit sous l'égide de l'équilibre. Ses parents (dont le père est Marcel Cabay alias Marcel Marin) n'ont pas trop gâté leur fille comme ils ne l'ont pas élevée trop sévèrement. Ce qui donne cet heureux résultat d'une jeune fille charmante qui se veut responsable. Et puis si tout ça nous intéresse c'est que Claudine Chatel est aussi une très belle promesse à titre de comédienne!

## LOUISE FORESTIER REVIENT au CABARET

A compter du 23 mai prochain, Louise Forestier sera en vedette dans une boîte à chansons du Vieux-Montréal: "Le Black Bottom" et ce, pour une durée de 15 jours. Plusieurs nouvelles chansons composeront son tour de chant: des chansons signées Luc Granger Gilles Vigneault, Jean-V. Dufresne, Jesse Winchester...

Par la suite, Louise reprendra la comédie musicale de Michel Tremblay: "Demain, matin, Montréal m'attend" à Saint-Jean-d'Iberville en même temps qu'elle commencera le tournage d'un film de l'Office National réalisé par Jacques Godbout, à l'intérieur duquel elle interprète, entre autres, le rôle de la reine des communistes chinois.

## RÉJEAN LEFRANÇOIS FAIT DU CAMPING POUR SES VACANCES



Voilà un comédien qui a trouvé le "truc" pour se payer des vacances en plein bouillonnement d'activités. C'est un bon vieux truc de nomades: le "camping"! En effet, Réjean Lefrançois — avec le tournage de son film, ses participations à la "télé" et ses projets de théâtre — n'a pas le temps de s'exiler sur des terres exotiques. Il se balade avec son camion-campeur à travers les Cantons de l'Est et les États-Unis dès qu'il a quelques jours de libres. Et puis il traîne derrière lui son bateau et dès qu'il dénicher un coin près d'un lac avec des amis ils font du ski nautique, du yachting et dorment à l'intérieur du camion équipé de lits et commodités élémentaires. C'est un gitan moderne, quoi!



## DISQUE de la SEMAINE

### STEVE FISET



La maison Trans-World présente le nouveau microsillon de Steve Fiset portant le numéro TWF 6800. Ce disque composé en grande partie de chansons de Steve Fiset est une production de Yvan Dufresne. On retrouve. 1. — Les chemins d'été, 2. — Le fou de tes nuits, 3. — Tu ris sous tes larmes, 4. — La chanson numéro treize, 5. — Quand l'hiver est là, 6. — Dans ma ville, y'a deux villes, 7. — Heureux qui comme moi, 8. — Dieu soleil, 9. — L'univers à l'envers, 10. — Les Laurentides, 11. — Sérénade en rock.

### 10 MICROSILLONS À GAGNER

Pour recevoir le "disque de la semaine," il vous suffit de découper le coupon ci-dessous et de le faire parvenir rapidement à TELE-RADIOMONDE, a/s LE DISQUE DE LA SEMAINE, 4270 rue Papineau, Montréal, P.Qué. Dix lettres seront tirées au hasard chaque semaine et les noms gagnants apparaîtront dans l'édition suivante. Bonne chance à tous.

#### LISTE DES GAGNANTS — JAMES LAST

Louise Côté,  
789 St-Georges  
Trois-Rivières

Benoit Savoie,  
626 Moisan,  
Drummondville

Mme Albert Bureau,  
Canaan Box 93,  
Vermont, USA

Charles A. Kenney,  
127 Augusta,  
Sorel

Lise Jalbert,  
2048 Théodore,  
Montréal

Maria Christina Lamoureux,  
14310 Montmartre, app. 7,  
Pointe-aux-Trembles

Pauline Boudreau,  
957 St-Jacques,  
St-Jean

Jean-Guy St-Denis,  
3233 Augusta,  
Anjou

Raymond Vaillancourt,  
1590-3è avenue,  
Grand-Mère

Solange St-Amour,  
4331 Fabre,  
Montréal

#### DISQUE DE LA SEMAINE STEVE FISET

NOM .....

ADRESSE ..... APT.....

VILLE ..... PROV.....

**LE GROS  
PROBLÈME  
D'YVON  
DUHAIME:  
LES ROBES  
DU GALA**



Tout le monde sait maintenant que le Gala des Artistes aura lieu le 5 juin prochain. Cet important événement annuel rejoint les uns mais pour plusieurs couturiers, ce sera la "panique" de l'éternelle dernière minute. Pour sa part, Yvon Duhaime, considéré à juste titre le couturier des vedettes, a décidé de prendre la chose "tranquillement". On se souvient que l'an dernier il se relevait à peine d'une crise cardiaque. Ne voulant pas connaître une autre fois cet affolement, il envisage donc de diminuer le nombre de ses commandes, voire même d'en refuser plusieurs. Avis aux artistes féminines qui ne veulent pas être prises au dépourvu... Yvon Duhaime se fera un plaisir de vous confectionner la toilette la plus excentrique mais il prie ses amies-clientes de lui rendre visite au plus tôt, sinon...

**FINIE LA  
CONSTIPASION**

grâce à

**Robol**

1 ou 2  
Robol  
ce soir  
... effet demain  
matin!

**EN VENTE PARTOUT**

22/ TELE-RADIOMONDE, 8 mai 1971

**AU CANAL 10**



Depuis déjà quelques mois, Claude Poirier s'occupe activement de la promotion de la discothèque "Le Harlow" du Boulevard de Maisonneuve dans l'ouest montréalais. Au cours de l'émission "Une journée avec..." tédédiffusée lundi le 3 mai, Guy Godin nous fera découvrir un Claude Poirier sentimental, un Claude Poirier inconnu du grand public.

**UNE JOURNÉE AVEC... CLAUDE POIRIER**

**LUNDI, 3 MAI**



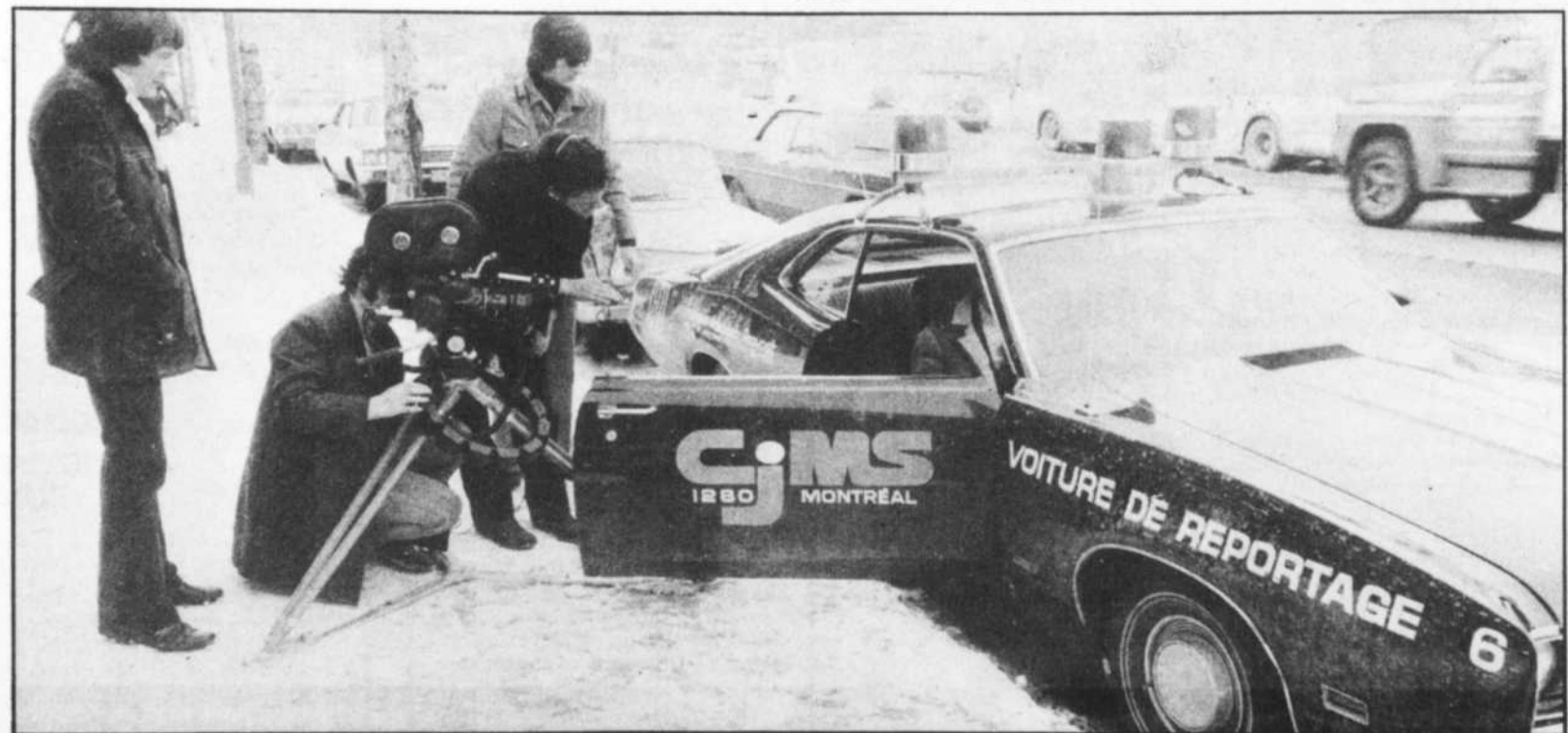
En compagnie de son patron à l'information de CJMS, Pierre Leroux, Claude Poirier étudie soigneusement une information qui vient d'arriver par télétype.



Pour Claude Poirier, se balader en voiture à travers la ville et même la province est devenu une question de routine. Il ne compte plus le millage qu'il doit effectuer en une année.



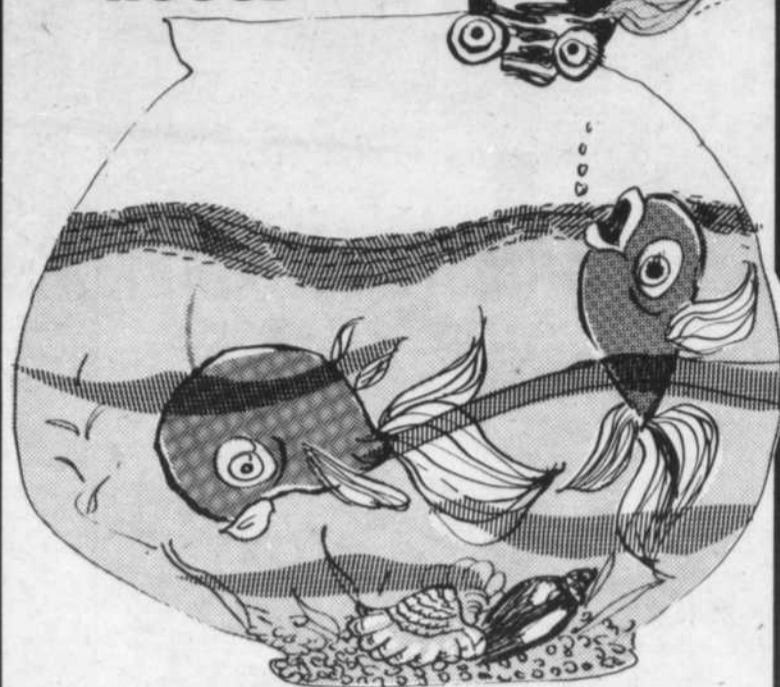
Claude Poirier compte déjà dix ans d'activités dans les différentes sphères du monde journalistique. C'est un gars qui ne compte pas ses heures pour couvrir un événement, pour être à la recherche continue de la nouvelle de première page. C'est son esprit de travail qui a fait son succès.



Sa voiture de reportage est évaluée à plusieurs milliers de dollars, simplement pour l'équipement électronique.

(Photos Mercier)

**Les amis  
GAGNEZ  
votre  
AQUARIUM  
et votre  
POISSON  
ROUGE**



Il y a maintenant plusieurs mois que nous avons institué ce concours qui s'adresse exclusivement à vos jeunes enfants. De semaine en semaine, le courrier-réponse s'accroît, ce qui nous incite à continuer ce petit concours de dessin qui permet à un enfant de se mériter un magnifique aquarium et un poisson rouge compliment de Lionel Chayer du Montréal Favorite Pet Shop. N'oubliez pas, mesdames de faire participer votre fiston ou votre fillette.

**coloriez ce dessin**



Lionel Chayer

L'aquarium et le poisson rouge que nous offrons au gagnant sont une gracieuseté de MONTREAL FAVORITE PET SHOP, situé au 1672 rue Sainte-Catherine est à Montréal. M. Lionel Chayer anime d'ailleurs tous les samedis sur les ondes du canal 10 à 11h.40 a.m. une émission intitulée MES AMIS LES ANIMAUX.

**LA GAGNANTE DE LA SEMAINE**

LINE LEMAY, 5765 Hadley, Ville Emard, Montréal, AGE: 10 ans



Remplir et faire parvenir à:

**CONCOURS POUR LES PLUS JEUNES**  
a/s Télé-Radiomonde, 4270 Papineau, Montréal

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... AGE .....

Et n'oubliez pas, un gentil poisson rouge (et son aquarium) vous attend au MONTREAL FAVORITE PET SHOP.

**QUAND MONSIEUR  
LE CONSUL  
REÇOIT**

D'heureux comédiens qui en plus de participer aux représentations du TNM auront l'occasion de visiter quelques-uns des plus beaux sites d'Europe dont Prague: on reconnaît Jean Besré, Monique Miller et Denise Pelletier.



Le Consul général de la République Socialiste Tchécoslovaque, le Dr. Anton Vavrus a reçu à dîner les membres du Théâtre du Nouveau-Monde qui nous quitteront incessamment pour une tournée en Europe qui les conduira jusqu'à Prague. Monsieur le Consul discute avec le directeur du TNM, Jean-Louis Roux.

**L'AUTO DE SERGE LAPRADE  
VOLÉE ET ENDOMMAGÉE**

Pendant que Serge Laprade était à l'extérieur de la province, la semaine dernière, il avait laissé son auto au gérant du magasin de disques qu'il possède. Mal lui en prit puisqu'il se la fit voler. En effet, un homme que la police n'a pas encore retrouvé n'a pu résister à la tentation de s'emparer de la magnifique Firebird rouge décapotable de M. Laprade. Volée le 22 avril, elle ne fut retrouvée que le samedi suivant. Malheureusement, elle n'était pas intacte: les quatre roues avaient disparu et la carrosserie était légèrement endommagée. Résultats: \$500. de dommages. Serge Laprade s'est bien promis de ne plus jamais reprêter son auto...

**10 LEÇONS EN TECHNIQUE SEXUELLE**



Enfin sur le marché! Nouveau livre médical, recommandé par les docteurs et conseillers matrimoniaux. Révèle chaque mouvement pour atteindre la plus voluptueuse satisfaction sexuelle dans ce que l'amour a de meilleur. Bouquin sans égal. Déjà 600,000 copies vendues. Contient 80 illustrations révélatrices. SPECIAL-Gratuit pour un temps limité: "Portefeuille de 130 photos représentant les principales phases des activités sexuelles". Seulement \$2.00.

LE COIN DES LIVRES CHOISIS  
C.P. 141, STATION SNOWDON  
MONTREAL, QUEBEC.

T.R.M. 8/5/71

Ci-inclus \$2.00. Expédiez-moi "10 LECONS EN TECHNIQUE SEXUELLE" et GRATUITEMENT "le Portefeuille de 130 activités sexuelles" frais de poste payés dans un emballage ordinaire. J'ai plus de 21 ans.  
(LITRES MOULEES)

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... ZONE ..... PROVINCE .....

**AU BAR DU MUSIC-HALL**

6965, St-Hubert,

Une rétrospective annuelle de l'émission "Mes Amis Les Animaux" présentée par Lionel Chayer.

Si vous aimez la danse, les spectacles de choix et... les animaux, voici une raison de plus de vous rendre au Bar du Music Hall, mercredi le 5 mai prochain, à compter de 8 heures du soir. La direction de cet établissement, situé au 6965 rue St-Hubert à Montréal, a décidé de vous présenter une rétrospective annuelle de l'émission "Mes Amis Les Animaux" télédiffusée tous les samedis à 11h.40 a.m. à l'écran du canal 10. Cette présentation sera commentée par nul autre que Monsieur Lionel Chayer, propriétaire de Montréal Favorite Pet Shop et également animateur de cette populaire télémission. Lors de cette "parade d'animaux" d'une durée de deux heures, M. Chayer se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant l'élevage ou la garde de petits animaux domestiques. Les chiens, les chats, les oiseaux, les singes ou même les poissons tropicaux vous passionnent? Voici donc l'occasion rêvée de faire plus ample connaissance avec eux alors que M. Chayer vous présentera une soixantaine d'espèces, en passant par le lévrier afghan et le chat persan, tous évidemment de pure race. Et qui sait? Peut-être deviendrez-vous acquéreur d'une de ces magnifiques bêtes tout comme les Jean Béliveau, Michel Louvain, Ginette Reno et combien d'autres personnalités des domaines artistique et sportif qui se sont procurés leurs "meilleurs amis" au Montréal Favorite Pet Shop. Il n'en tient donc qu'à vous de vous laisser séduire! C'est donc un rendez-vous mercredi soir prochain au 6965 rue St-Hubert à compter de 8h. p.m. et l'entrée est gratuite.



**NETTOIE  
LES POINTS NOIRS!**

SNAP est le nettoyeur facial idéal pour les adolescents, car il nettoie vraiment les points noirs. Dans la mousse savonneuse de SNAP, de minuscules particules de pierre ponce délogent le gras et l'excès d'huile qui sont la cause des points noirs et de la plupart des boutons. Il ne vous faut que 30 secondes par jour. Et il ne vous en coûte qu'environ un cent par jour. Comme des milliers de jeunes, découvrez vous aussi que le secret d'un teint clair, c'est un teint propre: avec SNAP!



**Enfin DISCOTHÈQUE EN DIRECT**  
**GRAND CONCOURS**

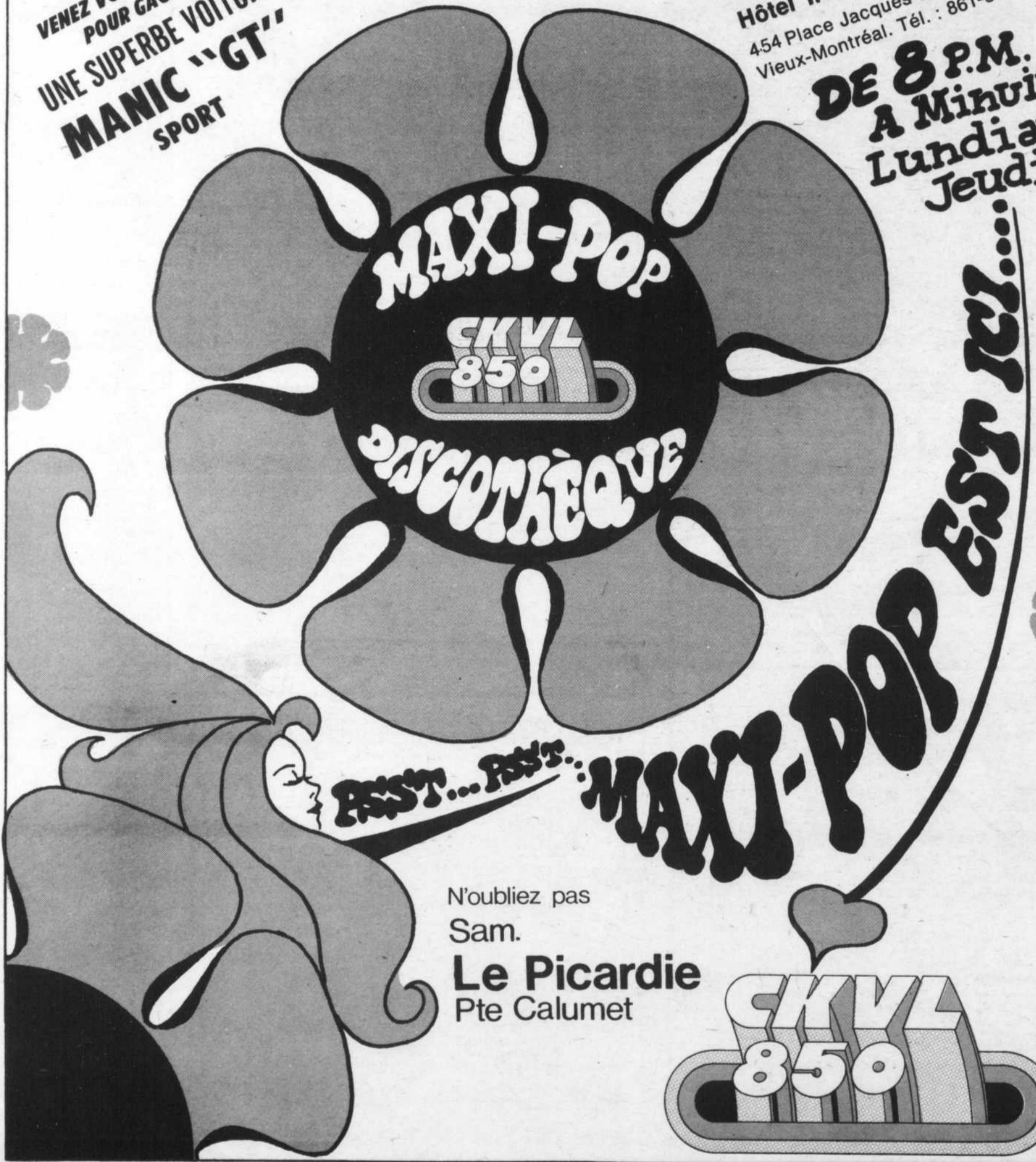
VENEZ VOUS INSCRIRE  
 POUR GAGNER  
 UNE SUPERBE VOITURE  
**MANIC "GT"  
 SPORT**

TIRAGE SUR LES ONDES  
 DE CKVL  
 LE 13 MAI 1971

**ASTROCLUB**  
 Au **plexi**

Hôtel Iroquois  
 454 Place Jacques-Cartier,  
 Vieux-Montréal. Tél. : 861-5416

**DE 8 P.M.  
 A Minuit  
 Lundi au  
 Jeudi**



N'oubliez pas  
 Sam.

**Le Picardie**  
 Pte Calumet







La toute nouvelle reine, entourée des artistes qui participaient au spectacle télévisé.



Toutes belles, les candidates nous ont présenté un numéro de danse pas mal sensationnel!

## CHRISTIANE SUZOR: "Mlle TÉLÉ-7" 1971 CHOISIE LORS D'UN SUPERBE GALA À SHERBROOKE

Dix sept régions ça fait presque tout le Québec... ça fait tout de même le Québec que dessert l'antenne de télé-7.

Au soir du 26 avril, un concours a fait un tour de cette province et couronné parmi les perles de sa jeunesse cette jeune fille qui sous le signe de l'amour et de la paix est devenue, dans le cœur d'un spectacle grandiose, Mlle Télé-7 1971.

Dix-sept spectacles s'étaient déroulés auparavant permettant de choisir autant de candidates à ce titre. Le concours "Mlle Télé-7", 1971, diront les journalistes et les commentateurs, était sans aucun doute le plus considérable et le plus exclusif à être réalisé dans l'histoire de la télévision du Québec.

Pour un concours de tel calibre, un jury de tout premier choix devait être constitué, le composaient: Mme Edith Serei, autorité en esthétique et maquillage, Lise Watier spécialiste de l'enseignement aux modèles et mannequins, Jean Coutu, vedette bien connue du monde artistique canadien, M. Fernand Corbeil, vice-président et directeur des ventes et de la promotion de CHLT-TV et moi-même!

Après une amorce fort agréable faite de numéros aussi originaux que brillants, Andrée Guy, à ses plus grands jours, et Jean Malo, jeune et classique, nous présentaient, avec l'aide de Louise Fortier et Guylaine Belhumeur, les candidates au titre de cette année... notons toute de suite la chorégraphie soignée de Pierre Lapointe et la musique bien à point de Rod Tremblay. Déjà le public était ébloui... chaque présentation était une révélation... un enchantement.

Donald Lautrec, Jean Stéphane, Chauby, Caron et compagnie, le numéro très goûté de Aline Martin, Mlle Télé-7, 1971... André Lejeune en arabesques de lumières et décors une féerie nous conduisait au choix des cinq semi-finalistes au titre de Mlle Télé-7 1971...

Les quelques instants qui nous séparaient du verdict final étaient malgré le suspense, fort agréables... autres numéros, deuxième apparition d'un Donald Lautrec qui s'est surpassé... musique éclatante et réalisation splendide de la part des deux réalisateurs Claude Hurtubise et Jean Collard, un agencement digne des plus grands soirs du gala-télé.

Les applaudissements crépitaient... les acclamations fusent, les photographes élaboussent les éclairs de magnésium... elle vient d'être élue: CHRISTIANE SUZOR... jeune professeur de littérature de Joliette qui a prêté son concours aux expositions internationales de Montréal et de Osaka... "Mlle Joliette", candidate de l'hebdomadaire "Joliette Journal"

et du "Club de personnalité de Joliette Inc" sa mère et son père sont présents, on les applaudit... la direction de Télé-7 lui a remis plus de \$8,000.00 de cadeaux. Nous lui souhaitons une fructueuse carrière sous le signe de l'amour et de la paix que mettait en évidence le thème du gala 71 de la télévision sherbrookoise.



Je vous présente Mlle Télé-7 1971: Mlle Christiane Suzor. Même si ce n'était pas un concours de beauté, avouez qu'elle est aussi jolie qu'elle a l'air intelligent!



Les membres du jury. Nous avons passé cinq heures à jaser avec chacune des participantes. C'est donc dire que la gagnante n'a pas été choisie au hasard.

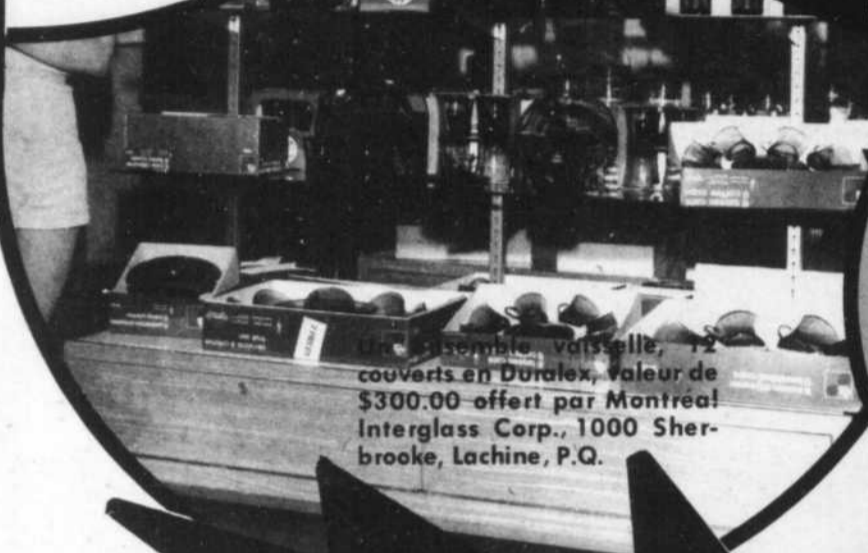


Les cinq finalistes au concours de "Mlle Télé-7" 1971 étaient: Johanne Poliquin, de Trois-Rivières, candidate du journal le Nouvelliste et de CHLN-Radio... Céline Jacques, de Granby, candidate de La Voix de l'Est... Nicole Parent de Sorel, candidate de La Voix Métropolitaine... Christiane Suzor de Joliette, l'heureuse gagnante, candidate de Joliette Journal et du Club de Personnalité de Joliette... Monique Desjardins (Mlle Sherbrooke) de Windsor, candidate de la Tribune.

# la page de miss télévision '70



**PLUS DE  
\$5000.00  
EN  
PRIX**



Un ensemble vaisselle, 12 couverts en Duralex, valeur de \$300.00 offert par Montréal Interglass Corp., 1000 Sherbrooke, Lachine, P.Q.

Un mobilier de salle de séjour en bois rustique naturel, valeur de \$700.00 gracieuseté de Les Cedres du Québec, 65 Port-Royal Ouest, Montréal.

Une étole de vison blanc, valeur de \$350. offerte par C.E. Morand Fourrures, 760 Jarry Est, Montréal.

**25  
PENDENTIFS en OR, 14  
avec médaillon de votre  
SIGNE DU ZODIAQUE**

Une gracieuseté des CREATIONS J.S., 3479, rue Orléans, Montréal

Pour votre séjour, un ensemble de trois tables et de lampes en marbre, valeur \$900.00 gracieuseté de Promofonds Inc., 5600 Henri Bourassa est, Montréal.

5 séchoirs à cheveux General Electric d'une valeur de \$50.00

5 ensembles rouleaux électriques Remington, valeur \$30. chacun  
17 ensembles de bois à salade en bois de teck, valeur \$30. ch.

5 malaxeurs portatifs, valeur \$30.

**PARTICIPEZ  
AU  
DU GALA DES ARTISTES  
CONCOURS  
EN VOTANT POUR ÉLIRE  
MISS TÉLÉVISION '71**

**RÈGLEMENTS  
DU CONCOURS**

- 1—Nous n'accepterons aucun bulletin de votation après le 30 mai 1971.
- 2—Nous acceptons au maximum cinq (5) bulletins de vote par enveloppe pour le choix de Miss Télévision '71.
- 3—Toute enveloppe ne doit contenir que les bulletins de votation d'un seul journal. Le contenu de toute enveloppe n'étant pas conforme à ce règlement sera détruit.
- 4—Pour avoir droit à son prix, le gagnant devra répondre exactement à une question de qualification.
- 5—Seules les personnes nous ayant fait parvenir un coupon de votation auront droit de participer au tirage du Concours du Gala des Artistes. Les votes n'apparaissant pas sur les dit-coupons seront quand même valables pour les compilations faites en vue de l'élection de Miss Télévision '71.

Si vous désirez que l'artiste de votre choix remporte le titre de Miss Télévision '71 n'hésitez pas de nous faire parvenir, dûment rempli, le coupon de votation qui apparaît au bas de cette page. Ce coupon vous donne également la chance de participer au concours du Gala des Artistes '71 et de vous mériter un des magnifiques prix dont nous faisons mention ci-haut. (Voir la liste des nominations page 18) Bonne chance à tous!

**RÉSULTATS DE LA VOTATION**

RITA BIBEAU .....	1622
CHANTAL PARY .....	1548
JANINE SUTTO .....	1154
RENÉE CLAUDE .....	980
MARIETTE DUVAL .....	568
CHANTAL RENAUD .....	521
RENÉE MARTEL .....	507
JANINE MIGNOLET .....	437
LIZETTE GERVAIS .....	272
DENYSE FILIATRAULT .....	239
LISE PAYETTE .....	162
DENISE PELLETIER .....	122
GISÈLE DUFOUR .....	73
PAULINE JULIEN .....	

**COUPON de VOTATION**

ATTENTION: Pour que ce coupon de votation soit valide pour le tirage des vingt-cinq radios AM-FM, vous devez remplir dûment tous les espaces réservés à cet effet.

**MISS TÉLÉVISION '71**

Je vote pour \_\_\_\_\_

Nom .....  
Adresse ..... App. ....  
Ville ..... Prov. ....

Adressez vos bulletins de vote à: Numéro de téléphone .....  
Miss Télévision '71  
a/s Publications Péladeau  
C.P. 327, Station Delorimier,  
Montréal 177, P.Q.

BULLETIN DE VOTE NO **8**

# spectacle

## DONALD LAUTREC À LA PLACE DES ARTS AVEC L'OSM

Dans un peu moins de deux mois, Donald Lautrec chantera à la Place des Arts accompagné par l'Orchestre Symphonique de Montréal. En effet, les 22 et 23 juin, Donald Lautrec fera à son tour la passionnante expérience de chanter appuyé par presque une centaine de musiciens de formation classique. On sait que cette pratique a considérablement aidé l'OSM au cours des dernières années. Toutes les représentations furent des succès complets et il est à prévoir qu'il en sera de même cette année.

## ANDRÉE LACHAPELLE dans "L'IDIOTE"



JEAN DUCEPPE et ANDRÉE LACHAPELLE

Voici en quelques mots l'atmosphère que vont créer "Les Tournées Jean Duceppe" avec la représentation de "L'Idiot", comédie désopilante de Marcel Achard, de l'Académie Française. Les villes visitées seront: Trois-Rivières le 4 mai, Québec le 8 mai, Shawinigan le 9 mai, Victoriaville le 14 mai, Val d'Or le 21 mai, Lasarre le 22 mai, Rouyn le 23 mai, et St-Jérôme le 26 mai.

"L'Idiot", créée également par le Rideau Vert en 1962, fut accueillie chaleureusement par le public montréalais. Comédie en trois actes, "L'Idiot" est plus qu'une pièce saupoudrée de mots d'esprit. C'est une comédie de caractère: celui de la petite boniche à la cervelle d'oiseau qui, inculpée de meurtre, avec son je-ne-sais-quoi qui trouble les hommes, finit par mettre tout le monde dans sa poche: son patron, le juge d'instruction et jusqu'au garde républicain de service. Ce suspense comique entrainera des interrogatoires tantôt sérieux, tantôt cocasses qui soulèveront le rire à chaque réplique. En fait, c'est Marcel Achard qui met le spectateur dans sa poche, en souriant derrière ses grosses lunettes, car "L'Idiot" est une victoire de l'intelligence.

Les rôles principaux sont défendus par Jean Duceppe et Andrée Lachapelle entourés de Ronald France, Yvan Saintonge, Suzanne Marier, Marcel Girard et Suzanne Verthey. La mise en scène est de Yvette Brind'Amour, les décors de Gabriel Contant et les costumes de François Barbeau.

## NORMAN KNIGHT VOUS DONNE RENDEZ-VOUS À BOUCHERVILLE



Mercredi dernier avait lieu à Boucherville une double fête au Bar Salon Chez Raymond, soit l'anniversaire de naissance de Norman Knight et l'ouverture officielle de ce bar-salon. On reconnaît Danielle Bachand (secrétaire de Chantal Pary), Madame Savaria, épouse du proprio, Norman Knight, Madame Knight, Monsieur Savaria le proprio du Bar Salon Chez Raymond, Dany Aubé, François Vivier et Claudine Bachand, impresario de Georges Guétary.

## LUCE GUILBEAULT VOUS INVITE...

Depuis le 29 avril, Luce Guilbeault est en vedette dans une production du Théâtre de Quat'Sous: "A toi, pour toujours, ta

Marie-Lou" de Michel Tremblay. La mise en scène est signée André Brassard. Outre Luce Guilbeault on retrouve

Hélène Loïsel, Lionel Villeneuve et Rita Lafontaine. N'oubliez pas de réserver: les billets s'enlèvent rapidement.

## "LA BUTTE" SE CHOISIT 8 GAGNANTS



C'est samedi le 24 avril que se tenait la grande finale du concours de "La Butte à Mathieu" visant à découvrir des nouveaux talents. On reconnaît ces gagnants qui entourent le proprio Gilles Mathieu. En première rangée, Nicole St-Onge, Myriam, Denyse Guénette, Fernand Fournier et un des membres du groupe Path. Deuxième rangée, un autre membre du groupe Path, Georges Langford, un autre membre de Path et Jean Chevrier. Les gagnants se sont mérité des apparitions à la télévision et un engagement à la Butte à Mathieu.



## UN GRAND ÉCLAT DE RIRE!

PIERRE  
**BRASSEUR**

FRANCE DELAHALLE

HENRI VILBERT

# TCHAO!

COMÉDIE DE  
MARC-GILBERT SAUVAJON

29-30 avril, 1-8 mai 8:30 p.m.  
Dim. Mat. 2 et 9 mai 2:30 p.m.  
Soir: \$3.00 \$4.00 \$5.00 \$6.00  
Mat: \$2.50 \$3.50 \$4.00 \$5.00

Abonnement aux 2 premières de TCHAO  
et GARDIEN (18 mai) 10% d'escompte.  
En vente: Place des Arts, CCA, 1822  
ouest Sherbrooke (sous-sol) et agences  
CCA, ville et banlieue, 932-2234  
Commandes postales à CCA avec cheque,  
mandat ou # Chargex.

Etudiant et Age d'Or (\$1.00) à CCA seulement.

COMMANDES PAR TELEPHONE  
A CCA: 932-2171

THÉÂTRE MAISONNEUVE  
PLACE DES ARTS  
Montréal 129; Tél: 842-2112

## DEUX MOIS DE SPECTACLES EN EUROPE POUR PAULINE JULIEN

Pendant les deux prochains mois, Pauline Julien ne chômera pas. En effet, aussitôt après son retour de vacances en Espagne, le 30 avril, elle nous quittera à nouveau pour la Belgique où elle devra faire une série de concerts. Elle se rendra ensuite à Paris pour faire un peu de promotion. A la fin de mai, elle entreprendra une tournée des principales

universités de la Finlande, de la Suède, de la Norvège et de l'Allemagne. Il ne fait aucun doute qu'elle voudra prendre quelques jours de repos après ces deux épuisants mois. Une fois de plus, une de nos vedettes québécoises se fait valoir à l'étranger et c'est à juste titre que nous en sommes fiers.

FILM TOUS LES JOURS À 6 HEURES P.M.

SPECTACLES  
À VENIR

10 MAI: LES PLATTERS  
17 MAI: REVUE MUSICALE  
avec GUILDA



SUR SCÈNE DU 3 AU 9 MAI

# TI-GUS et TI-MOUSSE

GILLES LATULIPPE  
PAUL DESMARTEAUX — MANDA  
et plusieurs autres

SPECTACLES: Lundi à Dim. 8.00 pm. SAMEDI 8.00 et 11.45 pm

Théâtre des VARIÉTÉS  
4530 Avenue Papineau, Montréal 177

RÉSERVATION  
526-9311  
526-4231



# DANY AUBÉ ET NORMAND GÉLINAS REHAUSSENT LE 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU SALON

# ALAIN



Sous l'oeil amusé du maître-coiffeur Alain, Normand Gélinas donne quelques coups de brosse à Dany Aubé. Mais, ce sont de bien gentils coups...



Vendredi le 23 avril, le Salon Alain (8397 St-Denis) célèbre son 20<sup>e</sup> anniversaire de fondation. A cette occasion, Dany Aubé et Normand Gélinas ont rendu visite à Alain, le maître-coiffeur, que l'on voit ici entouré de quelques ravissants mannequins qui présentaient ce jour-là un défilé de mode aux clientes.



A l'occasion de sa visite au Salon Alain, Dany Aubé s'est laissée tenter et a essayé plusieurs perruques. On la voit ici avec une longue chevelure bouclée.



Au tour de Dany Aubé maintenant de l'attaquer aux cheveux de Normand Gélinas. Les lui coupera-t-elle ou ne les lui coupera-t-elle pas? ... Seul son coiffeur le sait.

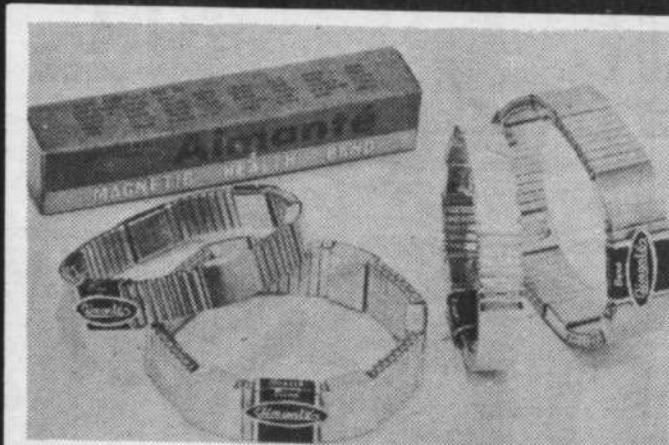
## MOUNTAIN BLUE DIAMOND CO. LTÉE

2900 EST, RUE BÉLANGER, MTL — TÉL.: 376-1070

MANUFACTURIER-IMPORTATEUR-BAGUES  
À DIAMANTS-BRACELETS - BRELOQUES  
CHAINES - MONTRES - RÉPARATION DE TOUS  
GENRES

**PRIX INCOMPARABLES**  
**DÉFIONS TOUTE**  
**COMPÉTITION**

**CHARGEX**



BRACELET (MIRACLE) MAGNÉTIQUE

REG. \$12.50

SPECIAL: \$5.50

M. J.P. EMERY, Président.



La présidente de cette soirée-hommage à Gilles Vigneault, Madame Maurice Marcotte, s'entretient avec le ministre des Affaires Culturelles, le docteur François Cloutier.

Les Festivals de Musique du Québec ont rendu hommage à Gilles Vigneault lors d'une réception tenue au Musée d'Art Contemporain, vendredi le 23 avril dernier. A cette occasion un buste en bois sculpté par Jean Julien Bourgault a été offert à Gilles Vigneault. De gauche à droite: Gilles Vigneault, le ministre des Affaires Culturelles l'honorable François Cloutier et monsieur Marcel Inkel, président provincial des Festivals de Musique du Québec.

**Lors d'un bien beau bal**

**HOMMAGE VIBRANT À GILLES VIGNEAULT**



Parmi les personnalités présentes on remarquait Ernest Pallascio-Morin, Gilles Vigneault (évidemment), Madame Pallascio-Morin et M. Lafrance-Boise, le vice-président du comité des fêtes rendant hommage à Gilles Vigneault.

**DANIEL Malfara UNE FUTURE VEDETTE**



Gilles Brown, qui ne cesse de travailler, était en studio la semaine dernière pour produire le troisième 45 tours de Daniel Malfara. Ce jeune chanteur qui possède tous les talents pour devenir une grande vedette a enregistré les titres suivants: "Un monde nouveau" et "Mon amour pour toi". Ce disque Columbia sera sur le marché d'ici quelques jours. On reconnaît sur notre photo, Daniel Malfara, l'ingénieur Pete Tessier et Gilles Brown. Le chef d'orchestre de cette production est Jerry DeVilliers

**LA SOURIS VERTE ET BOBINO FONT UN P'TIT TOUR EN VILLE**



Dernièrement le grand magasin Morgan du centre-ville avait organisé une journée pour les enfants. A cette occasion, le troisième étage avait été réservé aux clowns, magiciens, jongleurs, comédiens, experts du judo et du karaté, etc. C'est là que la Souris verte (Louissette DUSSAULT) et Bobino (Guy SANCHE) sont allés rencontrer les enfants. L'accueil a été triomphal, au point que Louissette Dussault et Guy Sanche n'avaient pas assez de mains pour serrer celles des milliers de petits Canadiens français présents et pour signer tous les autographes que les petits leur demandaient.



**Un nouveau livre par JOSETTE GHEDIN**

Ces jours derniers, l'esthéticienne bien connue Josette Ghedin recevait la presse féminine et lui faisait part d'un nouveau traitement exceptionnel pour la cellulite. Josette Ghedin vient également de terminer la rédaction d'un volume sur les CHEVEUX. Ce volume, publié aux EDITIONS DE L'HOMME, sera mis sur le marché vers la mi-mai.

**SEMAINE NATIONALE DE FOURRURE**

7 AU 14 MAI

**ENTREPOSAGE**

POUR AUSSI PEU QUE

**\$225**  
PAR \$100.  
D'ÉVALUATION

BOUTET & GALET assure l'entreposage de vos manteaux de fourrure ou de drap dans ses voutes frigorifiques à toute épreuve. • Valeur minimum \$200.



**ATTENTION ! ATTENTION !**

Le coût des fourrures augmente constamment, le prix d'un manteau neuf cette année sera beaucoup plus élevé.

**VOTRE MANTEAU USAGÉ OU DÉMODÉ VAUT CHER**

Faites-le transformer

Vous aurez un manteau à la mode.

Prix spéciaux pour transformation ou réparations faites durant les mois d'été.



**BOUTET ET GALET L.TÉE.**

FOURRURES Au même endroit depuis 1932

1212, ST-DENIS Entre Ste-Catherine et Dorchester

861-6969 861-7979

Stationnement gratuit à l'arrière de notre magasin

Définitif

## LE GALA DES ARTISTES AURA LIEU À LA PLACE DES ARTS

Contrairement à ce qui avait été annoncé jusqu'à présent l'événement de l'année dans le monde du spectacle québécois n'aura pas lieu au Théâtre Saint-Denis mais bien comme l'an dernier à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. C'est donc une fois de plus dans un cadre vraiment digne de cet événement d'importance que se déroulera le couronnement de Monsieur Télévision et Miss Télévision.

La télédiffusion du Gala des Artistes sera assurée une fois de plus par le canal 10 et ses postes associés. Pour la seconde année depuis l'institution du concours Miss Télévision, le Bal qui suit le couronnement de la Reine de la Télévision aura lieu cette année au même endroit.

Le Bal du Gala des Artistes aura lieu dans les salons et foyers adjacents de la Salle Wilfrid-Pelletier. C'est donc le 5 juin prochain que nous connaissons les successeurs de Claude Blanchard et de Marie-Josée Longchamps.



C'est le 5 juin que Claude Blanchard et Marie-Josée Longchamps céderont leurs titres.



## GERMAINE AU THÉÂTRE DE VERDURE?

A son retour d'un long séjour chez nos amis les Français, la chanteuse Germaine Dugas se voyait confier il y a quelques années, par les autorités de la Ville de Montréal, la direction du Théâtre de Verdure du Parc Lafontaine. Avec un budget plus que limité, Germaine Dugas en bonne administratrice, a réussi à offrir au public montréalais des spectacles de classe, mettant en vedette les plus grands noms du music-hall.

Cette année, deux mois avant la saison estivale et des vacances, rien n'a encore été défini entre les différentes parties. Il serait temps que les autorités concernées songent à planifier la saison d'été pour le Théâtre de Verdure, car déjà pour la majorité des vedettes de la chanson, les engagements pour la saison estivale sont réglés.

Il est donc à souhaiter que les autorités municipales se décident au plus tôt pour que la saison artistique du seul endroit de verdure du centre-ville soit réglée:



## JANINE FLUET a perdu son chien berger

Tout le monde est déjà au courant que la superbe chienne "berger" de Janine Fluet n'est pas rentrée au bercail. Aux dernières nouvelles, des résidents de la Rive Sud auraient aperçu, au petit matin, un "berger" qui errait à l'orée du bois mais s'enfuyait dès le lever du jour pour se cacher jusqu'à la nuit. Janine Fluet est persuadée qu'il s'agit bien de "SA" chienne. Mais personne ne peut l'approcher puisqu'elle est d'une nature extrêmement sauvage et ne "piffe" personne d'autre que son maître. Si elle ne rentre pas au bercail c'est qu'elle a sans doute perdu la piste et a oublié la carte de la région dans le coffre-à-gants de la voiture. Janine Fluet avait mis trois semaines complètes avant de pouvoir "approcher" cette bête racée. Alors si vous l'apercevez, ne perdez pas votre temps en "diguidi..." mais faites plutôt comme Saint-François: essayez de lui parler!...

## Sur l'île d'Orléans DES DIZAINES DE VEDETTES AU GALENDOR

Un nouveau théâtre d'été ouvrira ses portes sur l'île d'Orléans au mois de mai. Le Galendor, c'est son nom, sera dirigé par Jean Royer. On y présentera toutes sortes de spectacles, autant du théâtre que de la chanson et de la musique. Plusieurs vedettes défilent, de mai à septembre, sur la scène du Galendor; pour n'en mentionner que quelques-unes: Félix Leclerc, Gilles Vigneault, Les Cyniques, Yvon Deschamps, Gaston Miron, Raoul Duguay et Monique Miville-Deschênes. Le Galendor, rappelons-le, est situé sur l'île d'Orléans, tout près de la petite municipalité de St-Pierre. Ce nouveau théâtre d'été est promis à un bel avenir. Souhaitons que tout se déroule comme les organisateurs l'ont prévu.

## TEL-AIDE, INC.

Un service téléphonique d'amitié à l'écoute 24 heures par jour. Vous êtes seul, désespéré, en détresse. Homme ou femme, jeune ou vieux, vous désirez échanger avec quelqu'un sur un problème particulier.

SIGNEZ 935-1101



VOUS POUVEZ AVOIR LA  
SILHOUETTE RÊVÉE!

L'irrésistible attrait  
d'un beau buste.



8% taxe.

Gant de crin naturel



Chaque matin  
une friction au  
gant de crin  
vous mettra en  
forme pour toute  
la journée.

5.98

8% taxe.

Faites parvenir votre chèque ou mandat-poste à:

DIAMOND CANADA ENR.,  
745 BOUL. DÉCARIE,

Montréal 319 Qué. Tél: 748-9289

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL: .....

Chèque   
mandat-poste   
c.o.d.

T.R.M. 8/5/71

## LE CAUCHEMAR de MICHÈLE RICHARD

"J'ai  
peur  
de  
vieillir"



un  
reportage  
bouleversant

dans le magazine des jeunes

en plus  
robert charlebois vu par le "gros pierre"  
LA COLÈRE D'ELVIS PRESLEY

Flash sur James Brown, Les Who,  
moody blues... etc ...

dans  
**Les idoles**

# ce qu'ils ont peut-être dit...



PAUL BÉRAL — LISE PAYETTE



MICHEL TREMBLAY



NORMAN KNIGHT



JACQUES ZOUVI — BRUCE

## VOULEZ-VOUS JOUER AVEC NOUS?



GUSTAVE

**GAGNANT DE LA SEMAINE:** René Paquette  
2150 ouest, de Maisonneuve,  
app. 1205 Montréal

**GAGNEZ UN ABONNEMENT À**



Pour gagner un abonnement de 3 mois à notre concours des Photos-Ballons, il vous suffit de découper dans cette édition la photo de votre choix et d'y ajouter une légende drôle. Postez votre réponse le plus rapidement possible à:

**CONCOURS PHOTOS BALLONS,  
TELE-RADIOMONDE, 4270 PAPINEAU, MONTREAL**

## D'IMPORTANTES PROJETS POUR SERGE MONDOR un MONSTRE au COEUR TENDRE



Serge Mondor s'est taillé dans la colonie artistique une réputation d'homme-spectacle. En effet, les tours de chants, qu'il présentait au public, se voulaient avant tout visuels, c'est-à-dire que Mondor attache une grande importance au geste et à l'expression du visage. Il a toujours cherché à satisfaire un auditoire exigeant et il y réussit à merveille.

Mondor ne se situe dans aucune catégorie d'interprète: il est l'anti-consommateur par excellence, et ce, dans la vie comme sur scène.

Sur scène, Mondor compte beaucoup sur son physique pour impressionner les gens et les amener à goûter vraiment son spectacle.

D'ici quelque temps, un nouveau 45 tours de Mondor sera sur le marché. Stéphane Venne verra aux paroles, musique et arrangements. On ne connaît pas encore le titre des chansons, mais ceci a peu d'importance pour Mondor. Ce qui lui importe, c'est de faire sentir la progression du travail chez l'artiste. Le disque se situera dans le style underground classique, c'est-à-dire, dépouillé, pur au sens fort du terme.

Le 29 avril Mondor avait une émission à la radio à "Studio 11", et le 11 mai, il donnera un spectacle au Cégep du Vieux Montréal en circuit fermé. Il a aussi d'autres projets: d'abord, celui de partir en tournée dans 12 CEGEP au début de l'automne, et sans doute le plus important pour lui: c'est de présenter bientôt un spectacle essentiellement visuel qui aura pour but d'unifier les diverses réactions du public.

Pour terminer, disons que ce spectacle en vaudra le déplacement pour les adeptes de la musique "Pop" qui ont horreur de la facilité et qui savent apprécier le travail bien fait et l'originalité de la mise en scène et de l'interprétation.

MONIQUE MATHIEU

## HORIZON-SANTÉ

*L'approche de la ménopause ne doit jamais faire perdre à la femme les attributs de sa féminité.*



**MÉNOPAUSE NATURELLE ARTIFICIELLE**

Procurez-vous la revue Horizon-Santé No 13, écrite par M. Jacques Berrols, conseiller en nutrition, pour vous renseigner sur la ménopause (naturelle, artificielle), la goutte, l'andropause, la médecine naturelle, etc.

S.V.P. Veuillez me faire parvenir la revue Horizon-Santé no. 13 au prix de \$0.75 sans aucune autre obligation de ma part.

Nom: .....  
Adresse: .....  
Ville: .....

**HORIZON - SANTÉ,  
C.P. 116 - BOUCHERVILLE, P.Q.**

T.R.M. 8/5/71

**FROST FOOD PROVISIONERS INC.**

310 est, ave. Mont-Royal, Montréal

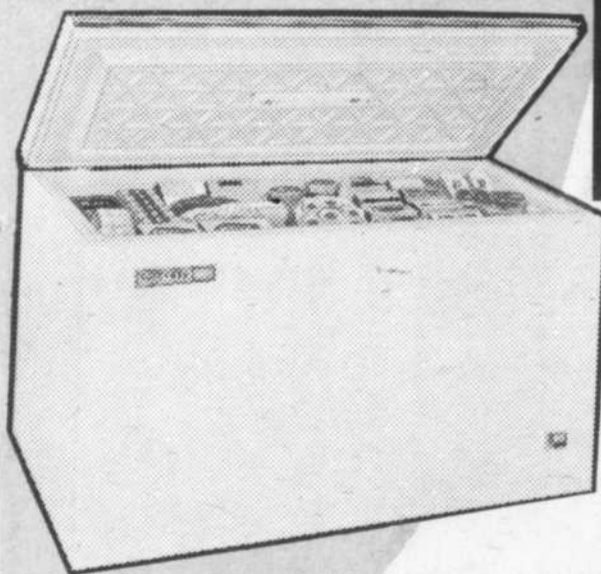
**842-9971**



AUSSI DISPONIBLE

## "FROST MARVEL"

**CONGÉLATEUR  
DE VOTRE CHOIX  
AVEC GARANTIE  
DE 10 ANS  
SUR TOUT  
L'ENSEMBLE**



## ÉCONOMIQUE

- Toute nourriture entièrement garantie sans condition
- Boeuf de choix de marque rouge et bleue!
- Aliments de marques reconnues
- Elimine la corvée des emplettes de fin de semaine!

*Mangez maintenant  
payez plus tard*

COUT DE LA  
NOURRITURE  
ET DU CONGÉLATEUR

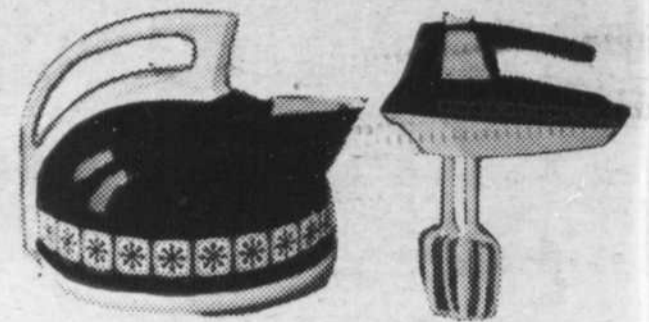
**\$17.99**  
PAR  
SEMAINE

CE MENU PEUT ETRE  
CHANGE POUR  
MIEUX REpondre A VOS  
BESOINS!

Nous avons des menus pour  
familles  
de 2 à 15 personnes

# GRATUIT

À TOUT NOUVEAU CLIENT



À VOTRE CHOIX

Fabriqués par "Samson Dominion"

## MENU TYPIQUE POUR 3 MOIS

### D'UNE FAMILLE DE 4 PERSONNES

- |  |   |
|--|---|
| 3 lb Steak tendre                                  | 20 lb Sucre blanc                           |
| 3 lb Boeuf braisé (marque rouge)                   | 2 lb Sucre à glacer                         |
| 4 lb Rôti de palette (marque rouge)                | 7 lb Farine Five Roses                      |
| 4 lb Rôti de côtes entre-croisées (marque rouge)   | 2 lb Sel Winsor                             |
| 4 lb Rôti de croupe de boeuf (marque rouge)        | 1 pqt Poivre pur noir, 8 oz                 |
| 4 lb Rôti de chops de boeuf                        | 1 pot Moutarde Condor, 32 oz                |
| 4 Rôti de porc de longe-bout de côte               | 4 btes Soupe Campbell poulet et nouilles    |
| 4 lb Rôti de fesse de porc bout jarret             | 2 lb Macaroni Catelli                       |
| 4 lb Rôti de fesse de veau et de lait roulé        | 2 lb Spaghetti Catelli                      |
| 4 lb Jambon dans la fesse, prêt à manger           | 4 btes Tomates Aylmer Canada, choix 20 oz   |
| 3 -ixlb Steak de T-bone (marque rouge)             | 4 btes Fèves au lard Clark, 20 oz           |
| 3 lb Steak de surlonge (marque rouge)              | 2 1/2 lb Beurre d'arachides Kraft Smooth    |
| 3 -ixlb Steak dans la ronde entière (marque rouge) | 2 btes Jus de Pommes Allens, 48 oz          |
| 10 lb Steak de boeuf haché (hamburger maigre)      | 4 btes Jus de tomates Libby, 20 oz          |
| 4 lb Chops de porc, bout de filet                  | 6 btes Lait évaporé Carnation, 6 oz         |
| 4 lb Chops de veau de lait                         | 1 pqt Cariètes Kellogg' 10 btes             |
| 3 lb Foie de jeune boeuf                           | 1 pqt Corn Flakes Kellogg's, 16 oz          |
| 3 lb Foie de jeune porc                            | 1 pqt Cheerios, 10 1/2 oz                   |
| 4 lb Boeuf à bouillir en ragout                    | 1 pqt Gruau instant Quaker, 44 oz           |
| 6 lb Veau de lait en panier                        | 1 bte Riz Dainty, 2 lb                      |
| 10 lb Poulets (jeunes Bar-B-Q) Grade A             | 1 pot Marinades sures, Habitant, 24 oz      |
| 5 lb Ailes de poule 5 lb Poulets en panier         | 1 pot Relish, Hot-Dog Habitant, 24 oz       |
| 5 lb Pattes de porc                                | 1 bte Vinaigre Heinz, 33 oz                 |
| 3 lb Saucisses de porc "La Belle Fermière"         | 1 pot Marinades Shirriff, 24 oz             |
| 3 lb Bacon Canada Packers                          | 1 pot Confiture fraises Habitant, 24 oz     |
| 10 lb Os pour la soupe                             | 1 pot Confitures framboises Habitant, 24 oz |
| 5 lb de Filet d'aiglefin                           | 1 bte Sirop de maïs Crown Brand, 2 lb       |
| 4 lb Pois  | 2 btes Biscuits soda Christie, 2 lb.        |
| 4 lb Carottes en dés                               | 1 bte Huile à Salade Mazola, 16 oz          |
| 4 lb Blé d'inde                                    | 1 bte Papier d'aluminium Alcan, 18" x 25"   |
| 4 lb Macédoine de légumes                          | 1 bte Papier ciré Cut Rite, 200 pi          |
| 1 gal. Grème Glacée (assorties)                    | 1 bte Papier à Congélateur Appleford 18"    |
| 8 lb Margarine Mam's                               | 2 ppts Papier de toilette Facelle Royal, 6  |
| 4 ppts Fromage Kraft, 8 oz                         | 2 btes Kleenex 490                          |
| 1 pqt Fromage Velveeta, 16 oz                      | 2 bte Détergent liquide Wisk, 32 oz         |
| 2 lb Shortening Jewel                              | 1 sac Savon poudre bleue, 5 lb              |
| 3 lb Café Régulier Maxwell House                   | 2 btes Ajaz 14 oz                           |
| 1 pqt thé Salada, 120 sacs                         |   |
| 12 ppts Jell-O assortis                            |   |

**FROST FOOD PROVISIONERS INC.**  
**310 EST, RUE MONT-ROYAL**

SVP, m'envoyer un conseiller en alimentation sans obligation de ma part.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

PERSONNES à la table

J'ai un congélateur

Je n'ai pas de congélateur

TEL: .....

T.R.M. 8/5/71

**POUR PLUS  
D'INFORMATIONS:  
TÉLÉPHONEZ  
MAINTENANT  
SANS OBLIGATION**

# 842-9971

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR